ASP.NET MVC در Globalization

نویسنده: یوسف نژاد

عنوان:

تاریخ: ۲۱/۱۰/۱۳۹۱ ۱۶:۲۵

آدرس: www.dotnettips.info

گروهها: ASP.Net MVC, .NET, Localization, Globalization, Internationalization, Resource, .resx, MVC

اگر بازار هدف یک محصول شامل چندین کشور، منطقه یا زبان مختلف باشد، طراحی و پیاده سازی آن برای پشتیبانی از ویژگیهای چندزبانه یک فاکتور مهم به حساب میآید. یکی از بهترین روشهای پیاده سازی این ویژگی در دات نت استفاده از فایلهای Resource است. درواقع هدف اصلی استفاده از فایلهای Globalization است. مرواقع هدف اصلی استفاده از فایلهای Resource نیز Globalization است. Internationalization (یا به اختصار به آن g11n میگویند. در تعریف، Internationalization (یا به اختصار به آن culture) به فرایند طراحی یک محصول برای پشتیبانی از فرهنگ(culture)ها و زبانهای مختلف و Localization (یا L10n) یا بومی سازی به شخصی سازی یک برنامه برای یک فرهنگ یا زبان خاص گفته میشود. (اطلاعات بیشتر در اینجا). استفاده از این فایلها محدود به پیاده سازی ویژگی چندزبانه نیست. شما میتوانید از این فایلها برای نگهداری تمام رشتههای مورد نیاز خود استفاده کنید. نکته دیگری که باید بدان اشاره کرد این است که تقرببا تمامی منابع مورد استفاده در یک محصول را میتوان درون این فایلها ذخیره کرد. این منابع در حالت کلی شامل موارد زیر است:

- انواع رشتههای مورد استفاده در برنامه چون لیبلها و پیغامها و یا مسیرها (مثلا نشانی تصاویر یا نام کنترلرها و اکشنها) و یا حتی برخی تنظیمات ویژه برنامه (که نمیخواهیم براحتی قابل نمایش یا تغییر باشد و یا اینکه بخواهیم با تغییر زبان تغییر کنند مثل direction و امثال آن)
 - تصاویر و آیکونها و یا فایلهای صوتی و انواع دیگر فایل ها

٠.. و

نحوه بهره برداری از فایلهای Resource در دات نت، پیاده سازی نسبتا آسانی را در اختیار برنامه نویس قرار میدهد. برای استفاده از این فایلها نیز روشهای متنوعی وجود دارد که در مطلب جاری به چگونگی استفاده از آنها در پروژههای ASP.NET MVC پرداخته میشود.

Globalization در دات نت

فرمت نام یک culture دات نت (که در کلاس CultureInfo پیاده شده است) بر اساس استاندارد $^{\circ}$ ($^{\circ}$ ($^{\circ}$ و $^{\circ}$) است. Culture خرمت نام یک فرهنگ (کالچر) آورده شده است). در این استاندارد نام یک فرهنگ (کالچر) آورکیبی از Request for Comments یام زبان به همراه نام کشور یا منطقه مربوطه است. نام زبان برپایه استاندارد 150 639 که یک عبارت دوحرفی با حروف کوچک برای معرفی زبان است مثل fa برای فارسی و en برای انگلیسی و نام کشور یا منطقه نیز برپایه استاندارد 150 3160 که یه عبارت دوحرفی با حروف بزرگ برای معرفی یک کشور یا یک منطقه است مثل IR برای ایران یا US برای آمریکاست. برای نمونه میتوان به fa-IR برای زبان فارسی کشور ایران و یا en-US برای زبان انگلیسی آمریکایی اشاره کرد. البته در این روش نامگذاری یکی دو مورد استثنا هم وجود دارد (اطلاعات کامل کلیه زبانها: National Language Support (NLS) API Reference). یک فرهنگ خنثی de برای آلمانی. در این بخش نیز دو استثنا وجود دارد ($^{\circ}$).

در دات نت دو نوع culture وجود دارد: Culture و UICulture . هر دوی این مقادیر در هر Thread مقداری منحصربه فرد دارند. مقدار Culture بر روی توابع وابسته به فرهنگ (مثل فرمت رشتههای تاریخ و اعداد و پول) تاثیر میگذارد. اما مقدار Culture اعین میکند که سیستم مدیریت منابع دات نت (Resource Manager) از کدام فایل Resource برای بارگذاری دادهها استفاده کند. درواقع در دات نت با استفاده از پراپرتیهای موجود در کلاس استایک Thread برای ثرد جاری (که عبارتند از CurrentCulture و CurrentCulture مناسب تصمیم گیری میشود. برای تعیین کالچر جاری به صورت دستی میتوان بصورت زیر عمل کرد:

```
Thread.CurrentThread.CurrentUICulture = new CultureInfo("fa-IR");
Thread.CurrentThread.CurrentUICulture = CultureInfo.CreateSpecificCulture("fa-IR");
```

دراینجا باید اشاره کنم که کار انتخاب Resource مناسب با توجه به کالچر ثرد جاری توسط ResourceProviderFactory پیشفرض دات نت انجام میشود. در مطالب بعدی به نحوه تعریف یک پرووایدر شخصی سازی شده هم خواهم پرداخت.

پشتیبانی از زبانهای مختلف در MVC

برای استفاده از ویژگی چندزبانه در MVC دو روش کلی وجود دارد.

- 1. استفاده از فایلهای Resource برای تمامی رشتههای موجود
 - 2. استفاده از Viewهای مختلف برای هر زبان

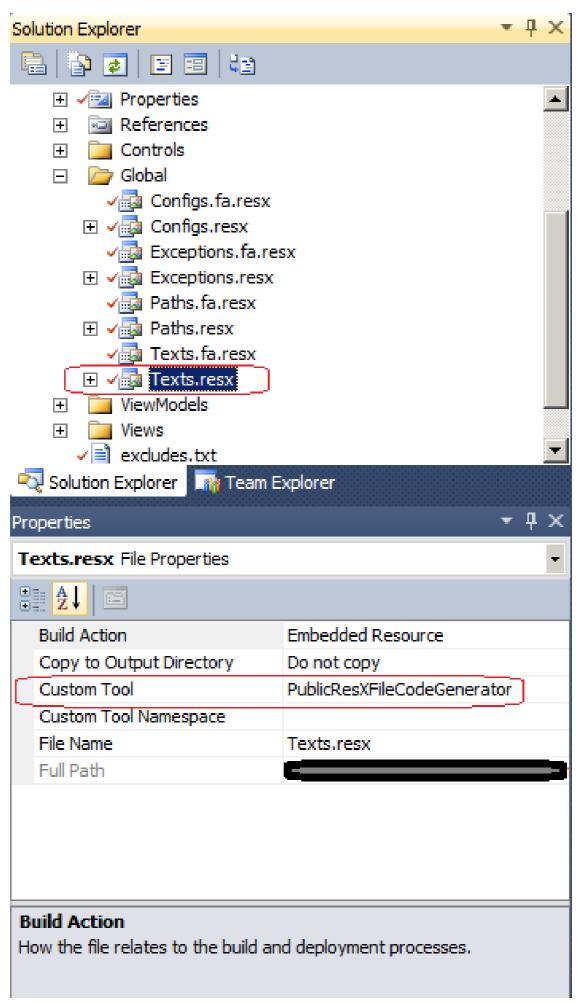
البته روش سومی هم که از ترکیب این دو روش استفاده میکند نیز وجود دارد. انتخاب روش مناسب کمی به سلیقهها و عادات برنامه نویسی بستگی دارد. اگر فکر میکنید که استفاده از ویوهای مختلف به دلیل جداسازی مفاهیم درگیر در کالچرها (مثل جانمایی اجزای مختلف ویوها یا بحث Direction) باعث مدیریت بهتر و کاهش هزینههای پشتیبانی میشود بهتر است از روش دوم یا ترکیبی از این دو روش استفاده کنید. خودم به شخصه سعی میکنم از روش اول استفاده کنم. چون معتقدم استفاده از ویوهای مختلف باعث افزایش بیش از اندازه حجم کار میشود. اما در برخی موارد استفاده از روش دوم یا ترکیبی از دو روش میتواند بهتر باشد.

تولید فایلهای Resource

بهترین مکان برای نگهداری فایلهای Resource در یک پروژه جداگانه است. در پروژههای از نوع وبسایت پوشههایی با نام App_GlobalResources یا App_LocalResources وجود دارد که میتوان از آنها برای نگهداری و مدیریت این نوع فایلها استفاده کرد. اما همانطور که در اینجا توضیح داده شده است این روش مناسب نیست. بنابراین ابتدا یک پروژه مخصوص نگهداری فایلهای Resource ایجاد کنید و سپس اقدام به تهیه این فایلها نمایید. سعی کنید که عنوان این پروژه به صورت زیر باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره نحوه نامگذاری اشیای مختلف در دات نت به این مطلب رجوع کنید.

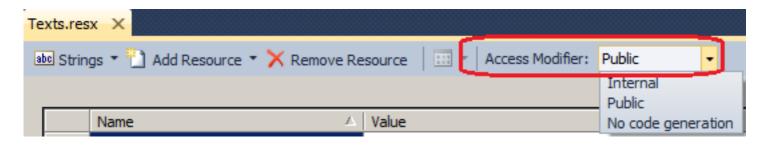
SolutionName>.Resources>

برای افزودن فایلهای Resource به این پروژه ابتدا برای انتخاب زبان پیش فرض محصول خود تصمیم بگیرید. پیشنهاد میکنم که از زبان انگلیسی (en-US) برای اینکار استفاده کنید. ابتدا یک فایل Resource (با پسوند resx.) مثلا با نام Texts.resx به این پروژه اضافه کنید. با افزودن این فایل به پروژه، ویژوال استودیو به صورت خودکار یک فایل cs. حاوی کلاس متناظر با این فایل را به پروژه اضافه میکند. این کار توسط ابزار توکاری به نام ResXFileCodeGenerator انجام میشود. اگر به پراپرتیهای این فایل resx بروژه اضافه میکند میتوانید این عنوان را در پراپرتی Custom Tool ببینید. البته ابزار دیگری برای تولید این کلاسها نیز وجود دارد. این ابزارهای توکار برای سطوح دسترسی مخنلف استفاده میشوند. ابزار پیش فرض در ویژوال استودیو یعنی همان (ResXFileCodeGenerator با دسترسی internal تولید میکند که مناسب کار ما نیست. ابزار دیگری که برای اینکار درون ویژوال استودیو وجود دارد PublicResXFileCodeGenerator است و همانطور که از نامش پیداست از سطح دسترسی public است و استفاده میکند. برای تغییر این ابزار کافی است تا عنوان آن را دقیقا در پراپرتی Custom Tool تایپ کنید.



نکته: درباره پراپرتی مهم Build Action این فایلها در مطالب بعدی بیشتر بحث میشود.

برای تعیین سطح دسترسی Resource موردنظر به روشی دیگر، میتوانید فایل Resource را باز کرده و Access Modifier آن را به Public تغییر دهید.



سپس برای پشتیبانی از زبانی دیگر، یک فایل دیگر Resource به پروژه اضافه کنید. نام این فایل باید همنام فایل اصلی به همراه نام کالچر موردنظر باشد. مثلا برای زبان فارسی عنوان فایل باید Texts.fa-IR.resx یا به صورت سادهتر برای کالچر خنثی (بدون نام کشور) Texts.fa.resx باشد. دقت کنید اگر نام فایل را در همان پنجره افزودن فایل وارد کنید ویژوال استودیو این همنامی را به صورت هوشمند تشخیص داده و تغییراتی را در پراپرتیهای پیش فرض فایل Resource ایجاد میکند.

نکته: این هوشمندی مرتبه نسبتا بالایی دارد. بدین صورت که تنها درصورتیکه عبارت بعد از نام فایل اصلی Resource (رشته بعد از نقطه مثلا fa در اینجا) متعلق به یک کالچر معتبر باشد این تغییرات اعمال خواهد شد.

مهمترین این تغییرات این است که ابزاری را برای پراپرتی Custom Tool این فایلها انتخاب نمیکند! اگر به پراپرتی فایل Texts.fa.resx مراجعه کنید این مورد کاملا مشخص است. در نتیجه دیگر فایل c. حاوی کلاسی جداگانه برای این فایل ساخته نمیشود. همچنین اگر فایل Resource جدید را باز کنید میبنید که برای Access Modifier آن گزینه No Code Generation انتخاب شده است.

در ادامه شروع به افزودن عناوین موردنظر در این دو فایل کنید. در اولی (بدون نام زبان) رشتههای مربوط به زبان انگلیسی و در دومی رشتههای مربوط به زبان فارسی را وارد کنید. سپس در هرجایی که یک لیبل یا یک رشته برای نمایش وجود دارد از این کلیدهای Resource استفاده کنید مثل:

SolutionName>.Resources.Texts.Save>

SolutionName>.Resources.Texts.Cancel>

استفاده از Resource در ویومدل ها

دو خاصیت معروفی که در ویومدلها استفاده میشوند عبارتند از: DisplayName و Required. پشتیبانی از کلیدهای Resource به صورت توکار در خاصیت Required وجود دارد. برای استفاده از آنها باید به صورت زیر عمل کرد:

[Required(ErrorMessageResourceName = "ResourceKeyName", ErrorMessageResourceType =
typeof(<SolutionName>.ResourceS.<ResourceClassName>))]

در کد بالا باید از نام فایل Resource اصلی (فایل اول که بدون نام کالچر بوده و به عنوان منبع پیشفرض به همراه یک فایل cs. حاوی کلاس مربوطه نیز هست) برای معرفی ErrorMessageResourceType استفاده کرد. چون ابزار توکار ویژوال استودیو از نام این فایل برای تولید کلاس مربوطه استفاده میکند.

متاسفانه خاصیت DisplayName که در فضای نام System.ComponentModel (در فایل System.dll) قرار دارد قابلیت استفاده از کلیدهای Resource را به صورت توکار ندارد. در دات نت 4 خاصیت دیگری در فضای نام

System.ComponentModel.DataAnnotations.dll (در فایل System.ComponentModel.DataAnnotations) وجود دارد. برای نسخههای قدیمیتر دارد که این امکان را به صورت توکار دارد. اما قابلیت استفاده از این خاصیت تنها در 3 MVC وجود دارد. برای نسخههای قدیمیتر

MVC امکان استفاده از این خاصیت حتی اگر نسخه فریمورک هدف 4 باشد وجود ندارد، چون هسته این نسخههای قدیمی امکان استفاده از ویژگیهای جدید فریمورک با نسخه بالاتر را ندارد. برای رفع این مشکل میتوان کلاس خاصیت DisplayName را برای استفاده از خاصیت Display به صورت زیر توسعه داد:

```
public class LocalizationDisplayNameAttribute : DisplayNameAttribute
{
    private readonly DisplayAttribute _display;
    public LocalizationDisplayNameAttribute(string resourceName, Type resourceType)
    {
        _display = new DisplayAttribute { ResourceType = resourceType, Name = resourceName };
    }
    public override string DisplayName
    {
            try
            {
                  return _display.GetName();
            }
            catch (Exception)
            {
                  return _display.Name;
            }
        }
     }
}
```

در این کلاس با ترکیب دو خاصیت نامبرده امکان استفاده از کلیدهای Resource فراهم شده است. در پیاده سازی این کلاس فرض شده است که نسخه فریمورک هدف حداقل برابر 4 است. اگر از نسخههای پایینتر استفاده میکنید در پیاده سازی این کلاس باید کاملا به صورت دستی کلید موردنظر را از Resource معرفی شده بدست آورید. مثلا به صورت زیر:

برای استفاده از این خاصیت جدید میتوان به صورت زیر عمل کرد:

```
[LocalizationDisplayName("ResourceKeyName", typeof(<SolutionName>.Resources.<ResourceClassName>))]
```

البته بیشتر خواص متداول در ویومدلها از ویژگی موردبحث پشتیبانی میکنند.

نکته: به کار گیری این روش ممکن است در پروژههای بزرگ کمی گیج کننده و دردسرساز بوده و باعث پیچیدگی بیمورد کد و نیز افزایش بیش از حد حجم کدنویسی شود. در مقاله آقای فیل هک (Model Metadata and Validation Localization using Conventions) روش بهتر و تمیزتری برای مدیریت پیامهای این خاصیتها آورده شده است.

یشتیبانی از ویژگی چند زبانه

مرحله بعدی برای چندزبانه کردن پروژههای MVC تغییراتی است که برای مدیریت Culture جاری برنامه باید پیاده شوند. برای

اینکار باید خاصیت CurrentUICulture در ثرد جاری کنترل و مدیریت شود. یکی از مکانهایی که برای نگهداری زبان جاری استفاده میشود کوکی است. معمولا برای اینکار از کوکیهای دارای تاریخ انقضای طولانی استفاده میشود. میتوان از تنظیمات موجود در فایل کانفیگ برای ذخیره زبان پیش فرض سیستم نیز استفاه کرد.

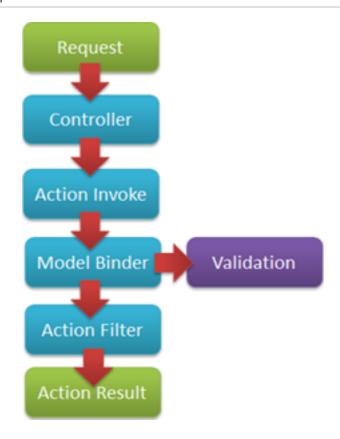
روشی که معمولا برای مدیریت زبان جاری میتوان از آن استفاده کرد پیاده سازی یک کلاس پایه برای تمام کنترلرها است. کد زیر راه حل نهایی را نشان میدهد:

```
public class BaseController : Controller
    private const string LanguageCookieName = "MyLanguageCookieName";
    protected override void ExecuteCore()
      var cookie = HttpContext.Request.Cookies[LanguageCookieName];
      string lang;
      if (cookie != null)
      {
        lang = cookie.Value;
      else
        lang = ConfigurationManager.AppSettings["DefaultCulture"] ?? "fa-IR";
        var httpCookie = new HttpCookie(LanguageCookieName, lang) { Expires = DateTime.Now.AddYears(1)
};
        HttpContext.Response.SetCookie(httpCookie);
      Thread.CurrentThread.CurrentUICulture = CultureInfo.CreateSpecificCulture(lang);
      base.ExecuteCore();
    }
  }
```

راه حل دیگر استفاده از یک ActionFilter است که نحوه پیاده سازی یک نمونه از آن در زیر آورده شده است:

```
public class LocalizationActionFilterAttribute : ActionFilterAttribute
{
    private const string LanguageCookieName = "MyLanguageCookieName";
    public override void OnActionExecuting(ActionExecutingContext filterContext)
    {
        var cookie = filterContext.HttpContext.Request.Cookies[LanguageCookieName];
        string lang;
        if (cookie != null)
        {
            lang = cookie.Value;
        }
        else
        {
            lang = ConfigurationManager.AppSettings["DefaultCulture"] ?? "fa-IR";
            var httpCookie = new HttpCookie(LanguageCookieName, lang) { Expires = DateTime.Now.AddYears(1)
};
        filterContext.HttpContext.Response.SetCookie(httpCookie);
        Thread.CurrentThread.CurrentUICulture = CultureInfo.CreateSpecificCulture(lang);
        base.OnActionExecuting(filterContext);
    }
}
```

نکته مهم: تعیین زبان جاری (یعنی همان مقداردهی پراپرتی CurrentCulture ثرد جاری) در یک اکشن فیلتر بدرستی عمل نمیکند. برای بررسی بیشتر این مسئله ابتدا به تصویر زیر که ترتیب رخدادن رویدادهای مهم در ASP.NET MVC را نشان میدهد دقت کنید:



همانطور که در تصویر فوق مشاهده میکنید رویداد validation و یک اکشن فیلتر به کار میرود بعد از عملیات مدل بایندینگ رخ میدهد. بنابراین قبل از تعیین کالچر جاری، عملیات validation و یافتن متن خطاها از فایلهای Resource انجام میشود که منجر به انتخاب کلیدهای مربوط به کالچر پیشفرض سرور (و نه آنچه که کاربر تنظیم کرده) خواهد شد. بنابراین استفاده از یک اکشن فیلتر برای تعیین کالچر جاری مناسب نیست. راه حل مناسب استفاده از همان کنترلر پایه است، زیرا متد ExecuteCore قبل از تمامی این عملیات صدا زده میشود. بنابرابن همیشه کالچر تنظیم شده توسط کاربر به عنوان مقدار جاری آن در ثرد ثبت میشود.

امكان تعيين/تغيير زبان توسط كاربر

برای تعیین یا تغییر زبان جاری سیستم نیز روشهای گوناگونی وجود دارد. استفاده از زبان تنظیم شده در مرورگر کاربر، استفاده از عنوان زبان در آدرس صفحات درخواستی و یا تعیین زبان توسط کاربر در تنظیمات برنامه/سایت و ذخیره آن در کوکی یا دیتابیس و مواردی از این دست روشهایی است که معمولا برای تعیین زبان جاری از آن استفاده میشود. در کدهای نمونه ای که در بخشهای قبل آورده شده است فرض شده است که زبان جاری سیستم درون یک کوکی ذخیره میشود بنابراین برای استفاده از این روش میتوان از قطعه کدی مشابه زیر (مثلا در فایل Layout.cshtml) برای تعیین و تغییر زبان استفاه کرد:

```
function getCookie(name) {
  var i, x, y, cookies = document.cookie.split(";");
  for (i = 0; i < cookies.length; i++) {
    x = cookies[i].substr(0, cookies[i].indexOf("="));
    y = cookies[i].substr(cookies[i].indexOf("=") + 1);
    x = x.replace(/^\s+|\s+$/g, "");
    if (x == name) {
       return unescape(y);
    }
  }
}
</script>
```

متدهای setCookie و getCookie جاوا اسکریپتی در کد بالا از اینجا گرفته شده اند البته پس از کمی تغییر.

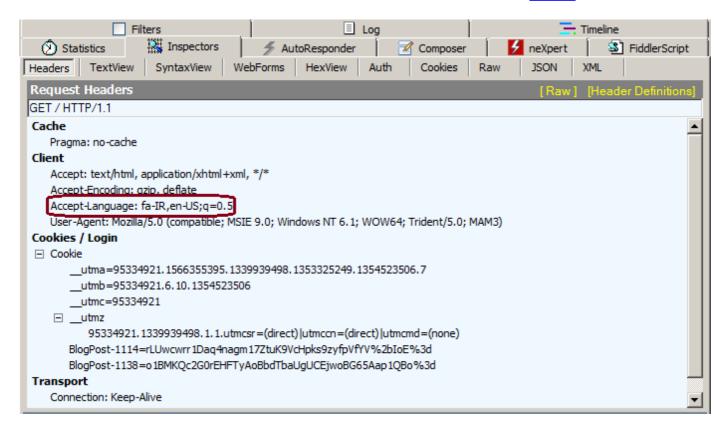
نکته : مطلب Cookieها بحثی نسبتا مفصل است که در جای خودش باید به صورت کامل آورده شود. اما در اینجا تنها به همین نکته اشاره کنم که عدم توجه به پراپرتی path کوکیها در این مورد خاص برای خود من بسیار گیجکننده و دردسرساز بود.

به عنوان راهی دیگر میتوان به جای روش ساده استفاده از کوکی، تنظیماتی در اختیار کاربر قرار داد تا بتواند زبان تنظیم شده را درون یک فایل یا دیتابیس ذخیره کرد البته با درنظر گرفتن مسائل مربوط به کش کردن این تنظیمات.

راه حل بعدی میتواند استفاده از تنظیمات مرورگر کاربر برای دریافت زبان جاری تنظیم شده است. مرورگرها تنظیمات مربوط به زبان را در قسمت Accept-Languages در HTTP Header درخواست ارسالی به سمت سرور قرار میدهند. بصورت زیر:

```
GET http://www.dotnettips.info HTTP/1.1
...
Accept-Language: fa-IR,en-US;q=0.5
...
```

این هم تصویر مربوط به Fiddler آن:

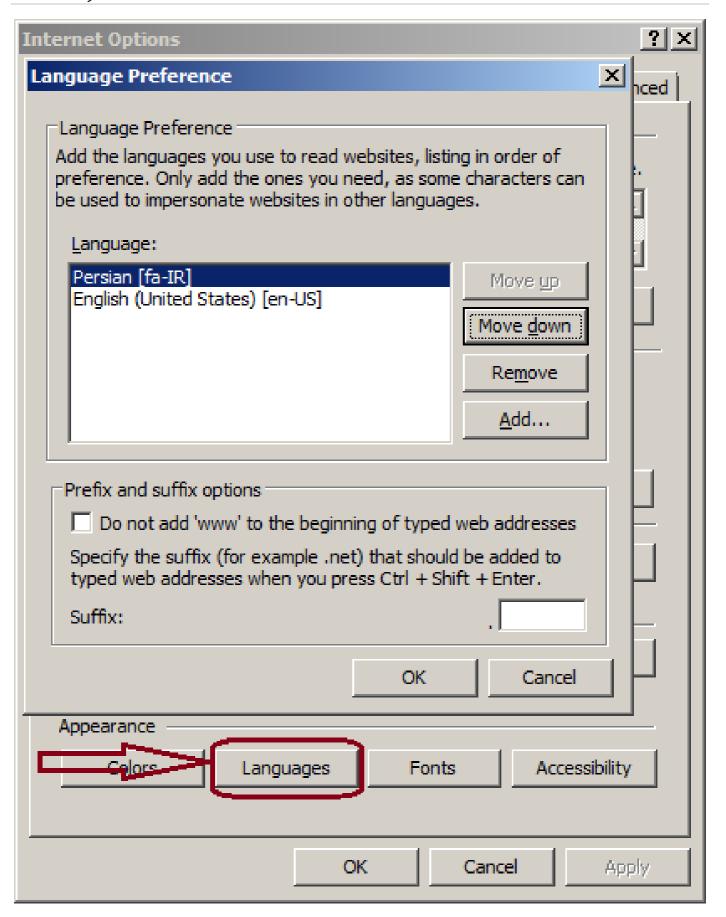


نکته: پارامتر q در عبارت مشخص شده در تصویر فوق relative quality factor نام دارد و به نوعی مشخص کننده اولویت زبان مربوطه است. مقدار آن بین 0 و 1 است و مقدار پیش فرض آن 1 است. هرچه مقدار این یارامتر بیشتر باشد زبان مربوطه اولویت

بالاتری دارد. مثلا عبارت زیر را درنظر بگیرید:

Accept-Language: fa-IR,fa;q=0.8,en-US;q=0.5,ar-BH;q=0.3

در این حالت اولویت زبان fa-IR برابر 1 و fa برابر 0.8 (fa;q=0.8) است. اولویت دیگر زبانهای تنظیم شده نیز همانطور که نشان داده شده است در مراتب بعدی قرار دارند. در تنظیم نمایش داده شده برای تغییر این تنظیمات در IE میتوان همانند تصویر زیر اقدام کرد:



```
<system.web>
    <globalization enableClientBasedCulture="true" uiCulture="auto" culture="auto"></globalization>
</system.web>
```

در سمت سرور نیز برای دریافت این مقادیر تنظیم شده در مرورگر کاربر میتوان از کدهای زیر استفاه کرد. مثلا در یک اکشن فیلتر:

```
var langs = filterContext.HttpContext.Request.UserLanguages;
```

پراپرتی UserLanguages از کلاس Request حاوی آرایهای از استرینگ است. این آرایه درواقع از Split کردن مقدار -Accept Languages با کاراکتر ',' بدست میآید. بنابراین اعضای این آرایه رشتهای از نام زبان به همراه پارامتر q مربوطه خواهند بود (مثل "fa;q=0.8").

راه دیگر مدیریت زبانها استفاده از عنوان زبان در مسیر درخواستی صفحات است. مثلا آدرسی شبیه به www.MySite.com/fa/Employees را دارد. نحوه استفاده از این aww.MySite.com/fa/Employees را دارد. نحوه استفاده از این عناوین و نیز موقعیت فیزیکی این عناوین در مسیر صفحات درخواستی کاملا به سلیقه برنامه نویس و یا کارفرما بستگی دارد. روش کلی بهره برداری از این روش در تمام موارد تقریبا یکسان است.

برای پیاده سازی این روش ابتدا باید یک route جدید در فایل Global.asax.cs اضافه کرد:

```
routes.MapRoute(
    "Localization", // Route name
    "{lang}/{controller}/{action}/{id}", // URL with parameters
    new { controller = "Home", action = "Index", id = UrlParameter.Optional } // Parameter defaults
);
```

دقت کنید که این route باید قبل از تمام routeهای دیگر ثبت شود. سپس باید کلاس پایه کنترلر را به صورت زیر پیاده سازی کرد:

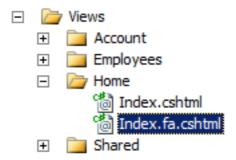
```
public class BaseController : Controller
{
   protected override void ExecuteCore()
   {
     var lang = RouteData.Values["lang"];
     if (lang != null && !string.IsNullOrWhiteSpace(lang.ToString()))
     {
        Thread.CurrentThread.CurrentUICulture = CultureInfo.CreateSpecificCulture(lang.ToString());
     }
     base.ExecuteCore();
}
```

این کار را در یک اکشن فیلتر هم میتوان انجام داد اما با توجه به توضیحاتی که در قسمت قبل داده شد استفاده از اکشن فیلتر برای تعیین زبان جاری کار مناسبی نیست.

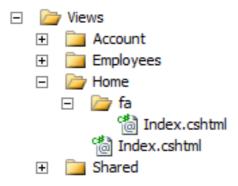
نکته: به دلیل آوردن عنوان زبان در مسیر درخواستها باید کتترل دقیقتری بر کلیه مسیرهای موجود داشت!

استفاده از ویوهای جداگانه برای زبانهای مختلف

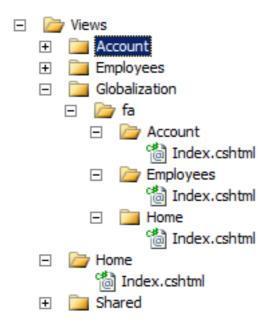
برای اینکار ابتدا ساختار مناسبی را برای نگهداری از ویوهای مختلف خود درنظر بگیرید. مثلا میتوانید همانند نامگذاری فایلهای Resource از نام زبان یا کالچر به عنوان بخشی از نام فایلهای ویو استفاده کنید و تمام ویوها را در یک مسیر ذخیره کنید. همانند تصویر زیر:



البته اینکار ممکن است به مدیریت این فایلها را کمی مشکل کند چون به مرور زمان تعداد فایلهای ویو در یک فولدر زیاد خواهد شد. روش دیگری که برای نگهداری این ویوها میتوان به کار برد استفاده از فولدرهای جداگانه با عناوین زبانهای موردنظر است. مانند تصویر زیر:



روش دیگری که برای نگهداری و مدیریت بهتر ویوهای زبانهای مختلف از آن استفاده میشود به شکل زیر است:



استفاه از هرکدام از این روشها کاملا به سلیقه و راحتی مدیریت فایلها برای برنامه نویس بستگی دارد. درهر صورت یس از

انتخاب یکی از این روشها باید اپلیکشن خود را طوری تنظیم کنیم که با توجه به زبان جاری سیستم، ویوی مربوطه را جهت نمایش انتخاب کند.

مثلا برای روش اول نامگذاری ویوها میتوان از روش دستکاری متد OnActionExecuted در کلاس پایه کنترلر استفاده کرد:

```
public class BaseController : Controller
{
   protected override void OnActionExecuted(ActionExecutedContext context)
   {
      var view = context.Result as ViewResultBase;
      if (view == null) return; // not a view
      var viewName = view.ViewName;
      view.ViewName = GetGlobalizationViewName(viewName, context);
      base.OnActionExecuted(context);
   }
   private static string GetGlobalizationViewName(string viewName, ControllerContext context)
   {
      var cultureName = Thread.CurrentThread.CurrentUICulture.Name;
      if (cultureName == "en-US") return viewName; // default culture
      if (string.IsNullOrEmpty(viewName))
           return context.RouteData.Values["action"] + "." + cultureName; // "Index.fa"
      int i;
      if ((i = viewName.IndexOf('.')) > 0) // ex: Index.cshtml
           return viewName.Substring(0, i + 1) + cultureName + viewName.Substring(i); // "Index.fa.cshtml"
      return viewName + "." + cultureName; // "Index" ==> "Index.fa"
   }
}
```

همانطور که قبلا نیز شرح داده شد، چون متد ExecuteCore قبل از OnActionExecuted صدا زده میشود بنابراین از تنظیم درست مقدار کالچر در ثرد جاری اطمینان داریم.

روش دیگری که برای مدیریت انتخاب ویوهای مناسب استفاده از یک ویوانجین شخصی سازی شده است. مثلا برای روش سوم نامگذاری ویوها میتوان از کد زیر استفاده کرد:

```
public sealed class RazorGlobalizationViewEngine : RazorViewEngine
    protected override IView CreatePartialView(ControllerContext controllerContext, string partialPath)
      return base.CreatePartialView(controllerContext, GetGlobalizationViewPath(controllerContext,
partialPath));
    protected override IView CreateView(ControllerContext controllerContext, string viewPath, string
masterPath)
      return base.CreateView(controllerContext, GetGlobalizationViewPath(controllerContext, viewPath),
masterPath);
    private static string GetGlobalizationViewPath(ControllerContext controllerContext, string
viewPath)
    {
      //var controllerName = controllerContext.RouteData.GetRequiredString("controller");
      var request = controllerContext.HttpContext.Request;
var lang = request.Cookies["MyLanguageCookie"];
      if (lang != null && !string.IsNullOrEmpty(lang.Value) && lang.Value != "en-US")
        var localizedViewPath = Regex.Replace(viewPath, "^~/Views/",
string.Format("~/Views/Globalization/{0}/", lang.Value));
        if (File.Exists(request.MapPath(localizedViewPath))) viewPath = localizedViewPath;
      return viewPath;
```

و برای ثبت این ViewEngine در فایل Global.asax.cs خواهیم داشت:

```
protected void Application_Start()
{
    ViewEngines.Engines.Clear();
    ViewEngines.Engines.Add(new RazorGlobalizationViewEngine());
}
```

محتوای یک فایل Resource

ساختار یک فایل resx. به صورت XML استاندارد است. در زیر محتوای یک نمونه فایل Resource با پسوند resx. را مشاهده میکنید:

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<root>
  <!--
   Microsoft ResX Schema ...
  <xsd:schema id="root" xmlns="" xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"</pre>
xmlns:msdata="urn:schemas-microsoft-com:xml-msdata">
  </xsd:schema>
  <resheader name="resmimetype">
    <value>text/microsoft-resx</value>
  </resheader>
  <resheader name="version">
    <value>2.0</value>
  </resheader>
  <resheader name="reader">
    <value>System.Resources.ResXResourceReader, System.Windows.Forms, Version=4.0.0.0, Culture=neutral,
PublicKeyToken=b77a5c561934e089</value>
  </resheader>
  <resheader name="writer">
    <value>System.Resources.ResXResourceWriter, System.Windows.Forms, Version=4.0.0.0, Culture=neutral,
PublicKeyToken=b77a5c561934e089</value>
  </resheader>
  <data name="RightToLeft" xml:space="preserve">
    <value>false</value>
    <comment>RightToleft is false in English!</comment>
  </data>
</root>
```

در قسمت ابتدایی تمام فایلهای resr. که توسط ویژوال استودیو تولید میشود کامنتی طولانی وجود دارد که به صورت خلاصه به شرح محتوا و ساختار یک فایل Resource میپردازد. در ادامه تگ نسبتا طولانی xsd:schema قرار دارد. از این قسمت برای معرفی ساختار داده ای فایلهای XML استفاده میشود. برای آشنایی بیشتر با XSD (یا XML Schema) به اینجا مراجعه کنید. به صورت خلاصه میتوان گفت که XSD برای تعیین ساختار دادهها یا تعیین نوع داده ای اطلاعات موجود در یک فایل XML به کار میرود. درواقع تگهای AXD به نوعی فایل XML به کار میرود. درواقع تگهای AXD به نوعی فایل XML ما را Strongly Typed میکند. با توجه به اطلاعات این قسمت، فایلهای resx. شامل 4 نوع گره اصلی هستند که عبارتند از: metadata و assembly و نوع خاصیتهای هر یک معرفی شده است.

در پایان نیز تگهای data که برای نگهداری دادهها از آنها استفاده میشود. هر گره data شامل یک خاصیت نام (name) و یک data زیرگره مقدار (value) است. البته امکان تعیین یک کامنت در زیرگره comment نیز وجود دارد که اختیاری است. هر گره غره مینواند شامل خاصیت type و یا mimetype نیز باشد. خاصیت type مشخص کننده نوعی است که تبدیل text/value را با استفاده از ساختار <u>TypeConverter</u> پشتیبانی میکند. البته اگر در نوع مشخص شده این پشتیبانی وجود نداشته باشد، داده موردنظر پس از سریالایز شدن با فرمت مشخص شده در خاصیت mimetype نخیره میشود. این mimetype اطلاعات موردنیاز را برای کلاس خواننده این فایلها (ResXResourceReader به صورت پیشفرض) جهت چگونگی بازیابی آبجکت موردنظر فراهم میکند. مشخص کردن این دو خاصیت برای انواع رشته ای نیاز نیست. انواع mimetype قابل استفاده عبارتند از:

- application/x-microsoft.net.object.binary.base64: آبجکت موردنظر باید با استفاده از کلاس

System.Runtime.Serialization.Formatters.Binary.BinaryFormatter سریالایز شده و سپس با فرمت base64 به یک رشته انکد شود (راجع به انکدینگ base64 ^ و ^).

- application/x-microsoft.net.object.soap.base64: آبجکت موردنظر باید با استفاده از کلاس

System.Runtime.Serialization.Formatters.Soap.SoapFormatter سريالايز شده و سپس با فرمت base64 به يک رشته انکد شود.

- System.ComponentModel.TypeConverter به آرایه ای از بایت سریالایز شده و سپس با فرمت base64 به یک رشته انکد شود. System.ComponentModel.TypeConverter به آرایه ای از بایت سریالایز شده و سپس با فرمت base64 به یک رشته انکد شود. i تکته: امکان جاسازی کردن (embed) فایلهای resx. در یک اسمبلی یا کامپایل مستقیم آن به یک سَتِلایت اسمبلی (ترجمه مناسبی برای i satellite assembly پیدا نکردم، چیزی شبیه به اسمبلی قمری یا وابسته و از این قبیل ...) وجود ندارد. ابتدا باید این برای i resource File Generator به فایلهای resources. تبدیل شوند. اینکار با استفاده از ابزار Assembly Linker ستلایت اسمبلی مربوطه را تولید کرد (i وi). سپس میتوان با استفاده از mesulty Linker ستلایت اسمبلی مربوطه را تولید کرد (i و i). سپس میتوان با استفاده از mesulty Linker ستلایت اسمبلی مربوطه را تولید کرد (i و i). کل این عملیات در ویژوال استودیو با استفاده از ابزار mesulth به صورت خودکار انجام میشود!

نحوه یافتن کلیدهای Resource در بین فایلهای مختلف Resx توسط پرووایدر پیش فرض در دات نت

عملیات ابتدا با بررسی خاصیت CurrentUICulture از ثرد جاری آغاز میشود. سپس با استفاده از عنوان استاندارد کالچر جاری، فایل مناسب Resource یافته میشود. در نهایت بهترین گزینه موجود برای کلید درخواستی از منابع موجود انتخاب میشود. مثلا اگر کالچر جاری fa-IR.resx و کلید درخواستی از کلاس Texts باشد ابتدا جستجو برای یافتن فایل Texts.fa-IR.resx آغاز میشود و اگر فایل موردنظر یا کلید درخواستی در این فایل یافته نشد جستجو در فایل Texts.fa.resx ادامه مییابد. اگر باز هم یافته نشد درنهایت این عملیات جستجو در فایل resource اصلی خاتمه مییابد و مقدار کلید منبع پیش فرض به عنوان نتیجه برگشت داده میشود. یعنی در تمامی حالات سعی میشود تا دقیقترین و بهترین و نزدیکترین نتیجه انتخاب شود. البته درصورتیکه از یک پرووایدر شخصی سازی شده برای کار خود استفاده میکنید باید چنین الگوریتمی را جهت یافتن کلیدهای منابع خود از فایلهای Resource (یا هرمنبع دیگر مثل دیتابیس یا حتی یک وب سرویس) درنظر بگیرید.

(javascript glln) در کلاینت Globalization

یکی دیگر از موارد استفاده 11او در برنامه نویسی سمت کلاینت است. با وجود استفاده گسترده از جاوا اسکریپت در برنامه نویسی سمت کلاینت در وب اپلیکیشنها، متاسفانه تا همین اواخر عملا ابزار یا کتابخانه مناسبی برای مدیریت g11n در این زمینه وجود نداشته است. یکی از اولین کتابخانههای تولید شده در این زمینه کتابخانه کانبخانه است که از اولین کتابخانه بعدا تغییر نام داده و مایکروسافت توسعه داده شده است (برای آشنایی بیشتر با این کتابخانه به ^ و ^ مراجعه کنید). این کتابخانه بعدا تغییر نام داده و اکنون با عنوان Globalize شناخته میشود. Globalize یک کتابخانه کاملا مستقل است که وابستگی به هیچ کتابخانه دیگر ندارد (یعنی برای استفاده از آن نیازی به jQuery نیست). این کتابخانه حاوی کالچرهای بسیاری است که عملیات مختلفی چون فرمت و parse انواع دادهها را نیز در سمت کلاینت مدیریت میکند. همچنین با فراهم کردن منابعی حاوی جفتهای key/culture میتوان از مزایایی مشابه مواردی که در این مطلب بحث شد در سمت کلاینت نیز بهره برد. نشانی این کتابخانه در ایان فارسی نشده اینکه خود این کتابخانه ابزار کاملی است اما در بین کالچرهای موجود در فایلهای آن متاسفانه پشتیبانی کاملی از زبان فارسی نشده است. ابزار دیگری که برای اینکار وجود دارد پلاگین jquery localize است که برای بحث g1n وشتهها پیادهسازی بهتر و کاملتری دارد.

در مطالب بعدی به مباحث تغییر مقادیر کلیدهای فایلهای resource در هنگام اجرا با استفاده از روش مستقیم تغییر محتوای فایلها و کامپایل دوباره توسط ابزار msbuild و نیز استفاده از یک ResourceProvider شخصی سازی شده به عنوان یک راه حل بهتر برای اینکار میپردازم.

در تهیه این مطلب از منابع زیر استفاده شده است: Localization in ASP.NET MVC – 3 Days Investigation, 1 Day Job

ASP.NET MVC 3 Internationalization

<u>Localization and skinning in ASP.NET MVC 3 web applications</u> <u>Simple ASP.Net MVC Globalization with Graceful</u>

Fallback

Globalization, Internationalization and Localization in ASP.NET MVC 3, JavaScript and jQuery - Part 1

نظرات خوانندگان

نویسنده: امیرحسین مرجانی تاریخ: ۲۳:۵ ۱۳۹۱/۱۰۰۲۱

سلام آقای یوسف نژاد

من بعد از تلاشهای زیاد توی پروژههای مختلف این مطالبی که شما نوشته اید رو پیاده سازی کردم ، ولی خیلی پراکنده. ولی حالا میبینم شما به زیبایی این مطالب رو کنار هم قرار دادید.

می خواستم بابت مطلب خوب و مفیدتون و همچنین وقتی که گذاشتید تشکر کنم.

ممنونم بابت زحمات شما

اگر ممکنه برچسب MVC رو هم به مطلبتون اضافه کنید.

نویسنده: یوسف نژاد

تاریخ: ۲۲:۲۴ ۱۳۹۱/۱۰/۲۱

با سلام و تشكر بابت نظر لطف شما.

البته باید بگم که همه دوستانی که اینجا به عنوان نویسنده کمک میکنند هدفشون اشتراک مطالبی هست که یاد گرفته اند تا سایر دوستان هم استفاده کنند.

برچسب MVC هم اضافه شد. با تشکر از دقت نظر شما.

نویسنده: امیرحسین جلوداری تاریخ: ۲۲/۰/۲۳ ۱۳۹۱

کاملا مشخصه که مطلب از روی تجربهی کاریه و بسیار عالی جمع آوری شده ... ممنون ... به طرز عجیبی منتظر قسمت بعدم :دی

نویسنده: پندار

تاریخ: ۸۰/۱۲/۱۹۳۱ ۲۱:۲۸

گویا در 4 MVC این روش پاسخ نمیدهد. لطفا در این مورد برای 4 MVC راه حلی بدهید

نویسنده: محسن

تاریخ: ۸۰/۱/۱۲۹۱ ۲۳:۶

4 MVC فقط یک سری افزونه بیشتر از MVC3 داره. مثلا razor آن بهبود پیدا کرده، فشرده سازی فایلهای CSS به اون اضافه شده یا Web API رو به صورت یکیارچه داره. از لحاظ کار با فایلهای منبع فرقی نکرده.

نویسنده: پندار

تاریخ: ۹:۲۱ ۱۳۹۱/۱۲/۰۹

متن نشانی زیر را مطالعه کنید

http://geekswithblogs.net/shaunxu/archive/2012/09/04/localization-in-asp.net-mvc-ndash-upgraded.aspx

نویسنده: محسن

تاریخ: ۹:۴۳ ۱۳۹۱/۱۲۲۰۹

از این راه حل شخصی و خاص استفاده نکرده باشه، اصول فوق فرقی نکرده.

نویسنده: صابر فتح اله*ی* تاریخ: ۱۶:۵ ۱۳۹۱/۱۲/۱۴

مطلب خیلی خوبی بود کلی استفاده کردیم.

مهندس کالچر زبان کردی چی میشه؟ توی لیست منابعی که دادین گیر نیاوردم

نویسنده: وحید نصیری

تاریخ: ۲۲:۱۲۹ ۱۳۹۱ ۱۷:۲۲

kur هست مطابق استاندارد .

نویسنده: صابر فتح الهی

تاریخ: ۲:۱۱ ۱۳۹۱/۱۲/۱۷

سلام

اما مهندس کلاس Culture Info این مقدار قبول نمی کنه

نویسنده: وحید نصیری

تاریخ: ۲/۱۲/۱۷ ۳:۹

میتونید کلاس فرهنگ سفارشی را ایجاد و استفاده کنید.

نویسنده: صابر فتح اله*ی*

تاریخ: ۱۰:۱۲ ۱۳۹۱/۱۲/۱۷

اما روش گفته شده نیاز به دسترسی مدیریت دارد که روی سرورهای اشتراکی ممکن نیست

نویسنده: وحید نصیری

تاریخ: ۲۱:۱۹ ۱۳۹۱/۱۲/۱۷

نحوه توسعه اکثر برنامهها و کتابخانهها در طول زمان، بر اساس تقاضا و پیگیری مصرف کننده است. اگر بعد از بیش از 10 سال، چنین فرهنگی اضافه نشده یعنی درخواستی نداشته. مراجعه کنید به <u>محل پیگیری این نوع مسایل</u> .

نویسنده: صابر فتح الهی

تاریخ: ۱۰:۱۴ ۱۳۹۱/۱۲/۱۹

سلام مهندس یوسف نژاد (ابتدا ممنونم از پست خوب شما)

با پیروی از پست شما

ابتدا فایلهای ریسورس در پروژه جاری فولدر App_GlobalResources گذاشتم و پروژه در صفحات aspx با قالب زیر به راحتی تغییر زبان داده میشد:

<asp:Literal ID="Literal1" Text='<%\$ Resources:resource, Title %>' runat="server" />

اما بعدش فایل هارو توی یک پروژه کتابخانه ای جدید گذاشتم و Build Action فایلهای ریسورس روی Embedded Resource تنظیم کردم، پروژه با موفقیت اجرا شد و در سمت سرور با کد زیر راحت به مقادیر دسترسی دارم:

Literal1.Text=ResourcesManager.Resource.Title;

اما در سمت صفحات aspx با كد قبلي به شكل زير نمايش نميده و خطا صادر ميشه:

<asp:Literal ID="Literal1" runat="server" Text='<%\$ ResourcesManager.Resource:resource, Title %>'/>

و خطای زیر صادر میشه:

Parser Error

Description: An error occurred during the parsing of a resource required to service this request. Please review the following specific parse error details and modify your source file appropriately.

Parser Error Message: The expression prefix 'ResourcesManager.Resource' was not recognized. Please correct the prefix or register the prefix in the <expressionBuilders> section of configuration.

Source Error:

مراحل این <mark>پست</mark> روی هم دنبال کردم اما بازم نشد. چه تنظیماتی ست نکردم ؟

> نویسنده: یوسف نژاد تاریخ: ۱۲:۴۴ ۱۳۹۲/۰۱/۳۱

ببخشید یه چند وقتی فعال نبودم و پاسخ این سوال رو دیر دارم میدم.

امکان استفاده از کلیدهای Resource برای مقداردهی خواص سمت سرور کنترلها در صفحات aspx به صورت مستقیم وجود ندراد. بنابراین برای استفاده از این کلیدها همانند روش پیش فرض موجود در ASP.NET باید از یکسری ExpressionBuilder استفاده شود که کار Parse عبارت وارده برای این خواص را در سمت سرور انجام میدهد. کلاس پیش فرض برای اینکار در ASP.NET Web Form که از پیشوند Resources استفاده میکند تنها برای Resourceهای محلی (Local) موجود در فولدرهای پیش فرض (App_LocalResources کاربرد دارد و برای استفاده از App_GlobalResources های موجود در منابع ریفرنس داده شده به پروژه باید از روشی مثل اونچه که خود شما لینکش رو دادین استفاده کرد.

من این روش رو استفاده کردم و پیاده سازی موفقی داشتم. نمیدونم مشکل شما چیه...

نویسنده: یوسف نژاد تاریخ: ۱۲:۵۲ ۱۳۹۲/۰۱/۳۱

اگر مشکلی در پیاده سازی روش بالا دارین، تمام مراحلی که من طی کردم دقیقا اینجا میارم:

ابتدا كلاس ExpressionBuilder رو به صورت زير مثلا در خود يروژه Resources اضافه ميكنيم:

```
using System.Web.Compilation;
using System.CodeDom;
namespace Resources
{
   [ExpressionPrefix("MyResource")]
   public class ResourceExpressionBuilder : ExpressionBuilder
   {
     public override System.CodeDom.CodeExpression GetCodeExpression(System.Web.UI.BoundPropertyEntry entry, object parsedData, System.Web.Compilation.ExpressionBuilderContext context)
     {
        return new CodeSnippetExpression(entry.Expression);
     }
   }
}
```

سیس تنظیمات زیر رو به Web.config اضافه میکنیم:

</expressionBuilders>
</compilation>

درنهایت به صورت زیر میتوان از این کلاس استفاده کرد:

<asp:Literal ID="Literal1" runat="server" Text="<%\$ MyResource: Resources.Resource1.String2 %>" />

هرچند ظاهرا مقدار پیشوند معرفی شده در Attribute کلاس ResourceExpressionBuilder اهمیت چندانی ندارد! امیدوارم مشکلتون حل بشه.

> نویسنده: صابر فتح الهی تاریخ: ۲۰۲۰ ۱۳۹۲/۰۲/۲

> > ممنونم از یاسخ شما

همون روش شمارو دنبال كردم پاسح گرفتم، اشكال از خودم بود

با تشکر از شما

نویسنده: صادق نجاتی تاریخ: ۱۲:۰ ۱۳۹۲/۱۲/۲۷

با سلام

ضمن تشكر از مطلب بسيار خوبتون

خاصیت DisplayFormat قابلیت استفاده از کلیدهای Resource را ندارد!

لطفا راهنمایی فرمایید که چطور میشه از این خاصیت برای DisplayFormat استفاده کرد؟

من میخوام برای تاریخ در زبانه فارسی از فرمت {yyyy-MM-dd} و در زبانه انگلیسی از {yyyy-dd-MM} استفاده کنم. با سیاس فراوان

Globalization در ASP.NET MVC - قسمت دوم

نویسنده: یوسف نژاد

عنوان:

تاریخ: ۱۳:۵ ۱۳۹۲/۰۱/۳۱

آدرس: www.dotnettips.info

برچسبها: MVC, ASP.Net MVC, Globalization, Resource, Updateable Resource

بهروزرسانی فایلهای Resource در زمان اجرا یکی از ویژگیهای مهمی که در پیاده سازی محصول با استفاده از فایلهای Resource در رسانی محتوای این فایلها در زمان اجراست. از آنجاکه احتمال اینکه کاربران سیستم خواهان تغییر این مقادیر باشند بسیار زیاد است، بنابراین درنظر گرفتن چنین ویژگیای برای محصول نهایی میتواند بسیار تعیین کننده باشد. متاسفانه پیاده سازی چنین امکانی درباره فایلهای Resource چندان آسان نیست. زیرا این فایلها همانطور که در قسمت قبل توضیح داده شد پس از کامپایل به صورت اسمبلیهای ستلایت (Satellite Assembly) درآمده و دیگر امکان تغییر محتوای آنها بصورت مستقیم و به آسانی وجود ندارد.

نکته: البته نحوه پیاده سازی این فایلها در اسمبلی نهایی (و در حالت کلی نحوه استفاده از هر فایلی در اسمبلی نهایی) در ویژوال استودیو توسط خاصیت Build Action تعیین میشود. برای کسب اطلاعات بیشتر راجع به این خاصیت به اینجا رجوع کنید.

یکی از روشهای نسبتا مندرآوردی که برای ویرایش و به روزرسانی کلیدهای Resource وجود دارد بدین صورت است:

- ابتدا باید اصل فایلهای Resource به همراه پروژه پابلیش شود. بهترین مکان برای نگهداری این فایلها فولدر App_Data است. زیرا محتویات این فولدر توسط سیستم FCN (همان File Change Notification) در ASP.NET رصد نمیشود.

نکته: علت این حساسیت این است که FCN در ASP.NET تقریبا تمام محتویات فولدر سایت در سرور (فولدر App_Data یکی از معدود استثناهاست) را تحت نظر دارد و رفتار پیشفرض این است که با هر تغییری در این محتویات، AppDomain سایت Unload سایت میشود که پس از اولین درخواست دوباره Load میشود. این اتفاق موجب از دست دادن تمام سشنها و محتوای کشها و ... میشود (اطلاعات بیشتر و کاملتر درباره نحوه رفتار FCN در اینجا).

- سپس با استفاده یک مقدار کدنویسی امکاناتی برای ویرایش محتوای این فایلها فراهم شود. از آنجا که محتوای این فایلها به صورت XML ذخیره میشود بنابراین براحتی میتوان با امکانات موجود این ویژگی را پیاده سازی کرد. اما در فضای نام System.Windows.Forms کلاسهایی وجود دارد که مخصوص کار با این فایلها طراحی شده اند که کار نمایش و ویرایش محتوای فایلهای Resource را ساده تر میکند. به این کلاسها در قسمت قبلی اشاره کوتاهی شده بود.
- پس از ویرایش و به روزرسانی محتوای این فایلها باید کاری کنیم تا برنامه از این محتوای تغییر یافته به عنوان منبع جدید بهره بگیرد. اگر از این فایلهای Rsource به صورت embed استفاده شده باشد در هنگام build پروژه محتوای این فایلها به صورت Satellite Assembly در کنار کتابخانههای دیگر تولید میشود. اسمبلی مربوط به هر زبان هم در فولدری با عنوان زبان مربوطه ذخیره میشود. مسیر و نام فایل این اسمبلیها مثلا به صورت زیر است:

bin\fa\Resources.resources.dll

بنابراین در این روش برای استفاده از محتوای به روز رسانی شده باید عملیات Build این کتابخانه دوباره انجام شود و کتابخانهها کتابخانههای جدیدی تولید شود. راه حل اولی که به ذهن میرسد این است که از ابزارهای پایه و اصلی برای تولید این کتابخانهها استفاده شود. این ابزارها (همانطور که در قسمت قبل نیز توضیح داده شد) عبارتند از Resource Generator و Assembly Linker اما استفاده از این ابزارها و پیاده سازی روش مربوطه سختتر از آن است که به نظر میآید. خوشبختانه درون مجموعه عظیم دات نت ابزار مناسبتری برای این کار نیز وجود دارد که کار تولید کتابخانههای موردنظر را به سادگی انجام میدهد. این ابزار با عنوان Microsoft Build شناخته میشود که در اینجا توضیح داده شده است.

خواندن محتویات یک فایل resx.

همانطور که در بالا توضیح داده شد برای راحتی کار میتوان از کلاس زیر که در فایل System.Windows.Forms.dl1 قرار دارد استفاده کرد:

System.Resources.ResXResourceReader

این کلاس چندین کانستراکتور دارد که مسیر فایل resx. یا استریم مربوطه به همراه چند گزینه دیگر را به عنوان ورودی میگیرد. این کلاس یک Enumator دارد که یک شی از نوع IDictionaryEnumerator برمیگرداند. هر عضو این enumerator از نوع object است. برای استفاده از این اعضا ابتدا باید آنرا به نوع DictionaryEntry تبدیل کرد. مثلا بصورت زیر:

```
private void TestResXResourceReader()
{
  using (var reader = new ResXResourceReader("Resource1.fa.resx"))
  {
    foreach (var item in reader)
      {
       var resource = (DictionaryEntry)item;
       Console.WriteLine("{0}: {1}", resource.Key, resource.Value);
    }
  }
}
```

همانطور که ملاحظه میکنید استفاده از این کلاس بسیار ساده است. از آنجاکه DictionaryEntry یک struct است، به عنوان یک راه حل مناسبتر بهتر است ابتدا کلاسی به صورت زیر تعریف شود:

```
public class ResXResourceEntry
{
   public string Key { get; set; }
   public string Value { get; set; }
   public ResXResourceEntry() { }
   public ResXResourceEntry(object key, object value)
   {
     Key = key.ToString();
     Value = value.ToString();
   }
   public ResXResourceEntry(DictionaryEntry dictionaryEntry)
   {
     Key = dictionaryEntry.Key.ToString();
     Value = dictionaryEntry.Value != null ? dictionaryEntry.Value.ToString() : string.Empty;
   }
   public DictionaryEntry ToDictionaryEntry()
   {
     return new DictionaryEntry(Key, Value);
   }
}
```

سیس با استفاده از این کلاس خواهیم داشت:

```
private static List<ResXResourceEntry> Read(string filePath)
{
   using (var reader = new ResXResourceReader(filePath))
   {
     return reader.Cast<object>().Cast<DictionaryEntry>().Select(de => new
ResXResourceEntry(de)).ToList();
   }
}
```

حال این متد برای استفادههای آتی آماده است.

نوشتن در فایل resx.

برای نوشتن در یک فایل resx. میتوان از کلاس ResXResourceWriter استفاده کرد. این کلاس نیز در کتابخانه System.Windows.Forms در فایل System.Windows.Forms قرار دارد:

System.Resources.ResXResourceWriter

متاسفانه در این کلاس امکان افزودن یا ویرایش یک کلید به تنهایی وجود ندارد. بنابراین برای ویرایش یا اضافه کردن حتی یک کلید کل فایل باید دوباره تولید شود. برای استفاده از این کلاس نیز میتوان به شکل زیر عمل کرد:

```
private static void Write(IEnumerable<ResXResourceEntry> resources, string filePath)
{
  using (var writer = new ResXResourceWriter(filePath))
  {
```

```
foreach (var resource in resources)
{
    writer.AddResource(resource.Key, resource.Value);
}
}
```

در متد فوق از همان کلاس ResXResourceEntry که در قسمت قبل معرفی شد، استفاده شده است. از متد زیر نیز میتوان برای حالت کلی حذف یا ویرایش استفاده کرد:

```
private static void AddOrUpdate(ResXResourceEntry resource, string filePath)
{
  var list = Read(filePath);
  var entry = list.SingleOrDefault(l => 1.Key == resource.Key);
  if (entry == null)
  {
    list.Add(resource);
  }
  else
  {
    entry.Value = resource.Value;
  }
  Write(list, filePath);
}
```

در این متد از متدهای Read و Write که در بالا نشان داده شدهاند استفاده شده است.

حذف یک کلید در فایل resx.

برای اینکار میتوان از متد زیر استفاده کرد:

```
private static void Remove(string key, string filePath)
{
  var list = Read(filePath);
  list.RemoveAll(1 => 1.Key == key);
  Write(list, filePath);
}
```

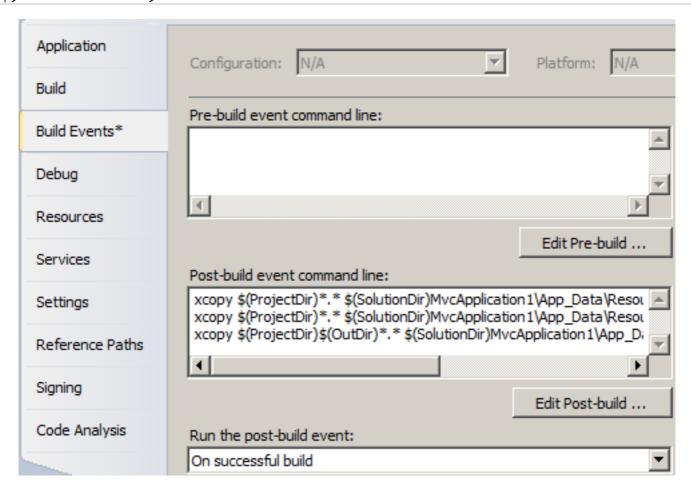
در این متد، از متد Write که در قسمت معرفی شد، استفاده شده است.

راہ حل نھایی

قبل از بکارگیری روشهای معرفی شده در این مطلب بهتر است ابتدا یکسری قرارداد بصورت زیر تعریف شوند:

- طبق راهنماییهای موجود در قسمت قبل یک پروژه جداگانه با عنوان Resources برای نگهداری فایلهای resx. ایجاد شود.
- همواره آخرین نسخه از محتویات موردنیاز از پروژه Resources باید درون فولدری با عنوان Resources در پوشه App_Data قرار داشته باشد.
- آخرین نسخه تولیدی از محتویات موردنیاز پروژه Resource در فولدری با عنوان Defaults در مسیر App_Data\Resources برای فراهم کردن امکان "بازگرداندن به تنظیمات اولیه" وجود داشته باشد.

برای فراهم کردن این موارد بهترین راه حل استفاده از تنظیمات Post-build event command line است. اطلاعات بیشتر درباره Build Eventها در اینجا .

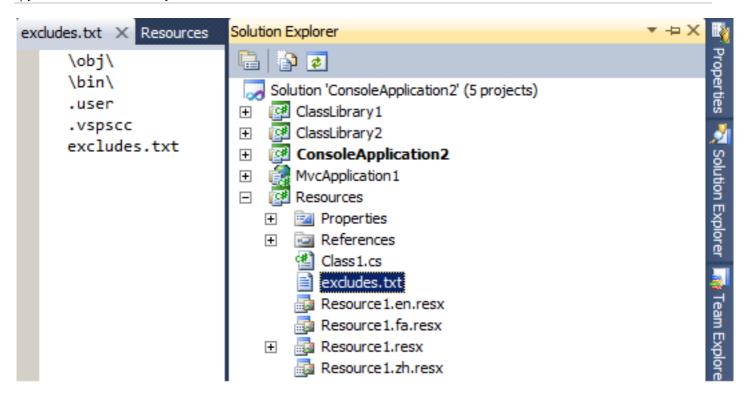


برای اینکار من از دستور xcopy استفاده کردم که نسخه توسعه یافته دستور copy است. دستورات استفاده شده در این قسمت عبارتند از:

 $\verb|xcopy $(ProjectDir)*.* $(SolutionDir)MvcApplication1\\App_Data\\Resources /e /y /idda + (App_Data) + (App_D$

/exclude:\$(ProjectDir)excludes.txt

i/ xcopy \$(ProjectDir)\$(OutDir)*.* *(SolutionDir)MvcApplication1\App_Data\Resources\Defaults\bin /e /y /i در دستورات فوق آرگومان e/ برای کپی تمام فولدرها و زیرفولدرها، y/ برای تایید تمام کانفیرم ها، و i/ برای ایجاد خودکار فولدرهای موردنیاز استفاده میشود. آرگومان exclude/ نیز همانطور که از نامش پیداست برای خارج کردن فایلها و فولدرهای موردنظر از لیست کپی استفاده میشود. این آرگومان مسیر یک فایل متنی حاوی لیست این فایلها را دریافت میکند. در تصویر زیر یک نمونه از این فایل و مسیر و محتوای مناسب آن را مشاهده میکنید:



با استفاده از این فایل excludes.txt فولدرهای bin و obj و نیز فایلهای با پسوند user. و vspscc. (مربوط به TFS) و نیز خود فایل excludes.txt از لیست کپی دستور xcopy حذف میشوند و بنابراین کپی نمیشوند. درصورت نیاز میتوانید گزینههای دیگری نیز به این فایل اضافه کنید.

همانطور که در <u>اینجا</u> اشاره شده است، در تنظیمات Post-build event command line یکسری متغیرهای ازپیش تعریف شده (Macro) وجود دارند که از برخی از آنها در دستوارت فوق استفاده شده است:

(ProjectDir)\$: مسیر کامل و مطلق پروژه جاری به همراه یک کاراکتر \ در انتها (SolutionDir)\$: مسیر کامل و مطلق سولوشن به همراه یک کاراکتر \ در انتها (OutDir)\$: مسیر نسبی فولدر Output پروژه جاری به همراه یک کاراکتر \ در انتها

ن**کته:** این دستورات باید در Post-Build Event پروژه Resources افزوده شوند.

با استفاده از این تنظیمات مطمئن میشویم که پس از هر Build آخرین نسخه از فایلهای موردنیاز در مسیرهای تعیین شده کپی میشوند. درنهایت با استفاده از کلاس ResXResourceManager که در زیر آورده شده است، کل عملیات را ساماندهی میکنیم:

```
public class ResXResourceManager
{
    private static readonly object Lock = new object();
    public string ResourcesPath { get; private set; }
    public ResXResourceManager(string resourcesPath)
    {
        ResourcesPath = resourcesPath;
    }
    public IEnumerable<ResXResourceEntry> GetAllResources(string resourceCategory)
    {
        var resourceFilePath = GetResourceFilePath(resourceCategory);
        return Read(resourceFilePath);
    }
    public void AddOrUpdateResource(ResXResourceEntry resource, string resourceCategory)
    {
        var resourceFilePath = GetResourceFilePath(resourceCategory);
        AddOrUpdate(resource, resourceFilePath);
    }
    public void DeleteResource(string key, string resourceCategory)
    {
        var resourceFilePath = GetResourceFilePath(resourceCategory);
        Remove(key, resourceFilePath);
    }
}
```

```
private string GetResourceFilePath(string resourceCategory)
    var extension = Thread.CurrentThread.CurrentUICulture.TwoLetterISOLanguageName == "en" ? ".resx" :
".fa.resx";
    var resourceFilePath = Path.Combine(ResourcesPath, resourceCategory.Replace(".", "\\") +
extension);
   return resourceFilePath:
  private static void AddOrUpdate(ResXResourceEntry resource, string filePath)
    var list = Read(filePath);
    var entry = list.SingleOrDefault(1 => 1.Key == resource.Key);
    if (entry == null)
      list.Add(resource);
    élse
      entry.Value = resource.Value;
    Write(list, filePath);
  private static void Remove(string key, string filePath)
    var list = Read(filePath);
    list.RemoveAll(1 => 1.Key == key);
    Write(list, filePath);
  private static List<ResXResourceEntry> Read(string filePath)
    lock (Lock)
      using (var reader = new ResXResourceReader(filePath))
        var list = reader.Cast<object>().Cast<DictionaryEntry>().ToList();
        return list.Select(1 => new ResXResourceEntry(1)).ToList();
    }
  private static void Write(IEnumerable<ResXResourceEntry> resources, string filePath)
    lock (Lock)
    {
      using (var writer = new ResXResourceWriter(filePath))
        foreach (var resource in resources)
          writer.AddResource(resource.Key, resource.Value);
     }
   }
  }
```

در این کلاس تغییراتی در متدهای معرفی شده در قسمتهای بالا برای مدیریت دسترسی همزمان با استفاده از بلاک lock ایجاد شده است.

با استفاده از کلاس BuildManager عملیات تولید کتابخانهها مدیریت میشود. (در مورد نحوه استفاده از MSBuild در اینجا توضیحات کافی آورده شده است):

```
public class BuildManager
{
  public string ProjectPath { get; private set; }
  public BuildManager(string projectPath)
  {
    ProjectPath = projectPath;
  }
  public void Build()
  {
    var regKey = Registry.LocalMachine.OpenSubKey(@"SOFTWARE\Microsoft\MSBuild\ToolsVersions\4.0");
    if (regKey == null) return;
    var msBuildExeFilePath = Path.Combine(regKey.GetValue("MSBuildToolsPath").ToString(),
    "MSBuild.exe");
    var startInfo = new ProcessStartInfo
    {
        FileName = msBuildExeFilePath,
    }
}
```

```
Arguments = ProjectPath,
    WindowStyle = ProcessWindowStyle.Hidden
};
var process = Process.Start(startInfo);
process.WaitForExit();
}
```

درنهایت مثلا با استفاده از کلاس ResXResourceFileManager مدیریت فایلهای این کتابخانهها صورت میپذیرد:

```
public class ResXResourceFileManager
  public static readonly string BinPath =
Path.GetDirectoryName(Assembly.GetExecutingAssembly().GetName().CodeBase.Replace("file:///", ""));
  public static readonly string ResourcesPath = Path.Combine(BinPath, @"..\App_Data\Resources");
  public static readonly string ResourceProjectPath = Path.Combine(ResourcesPath, "Resources.csproj");
  public static readonly string DefaultsPath = Path.Combine(ResourcesPath, "Defaults");
  public static void CopyDlls()
File.Copy(Path.Combine(ResourcesPath, @"bin\debug\Resources.dll"), Path.Combine(BinPath, "Resources.dll"), true);
    File.Copy(Path.Combine(ResourcesPath, @"bin\debug\fa\Resources.resources.dll"),
Path.Combine(BinPath, @"fa\Resources.resources.dll"), true);
Directory.Delete(Path.Combine(ResourcesPath, "bin"), true);
Directory.Delete(Path.Combine(ResourcesPath, "obj"), true);
  public static void RestoreAll()
    RestoreDlls();
    RestoreResourceFiles();
  public static void RestoreDlls()
    File.Copy(Path.Combine(DefaultsPath, @"bin\Resources.dll"), Path.Combine(BinPath, "Resources.dll"),
true);
    file.Copy(Path.Combine(DefaultsPath, @"bin\fa\Resources.resources.dll"), Path.Combine(BinPath,
@"fa\Resources.resources.dll"), true);
  public static void RestoreResourceFiles(string resourceCategory)
    RestoreFile(resourceCategory.Replace(".", "\\"));
  public static void RestoreResourceFiles()
    RestoreFile(@"Global\Configs");
RestoreFile(@"Global\Exceptions");
RestoreFile(@"Global\Paths");
RestoreFile(@"Global\Texts");
    RestoreFile(@"ViewModels\Employees");
    RestoreFile(@"ViewModels\LogOn");
    RestoreFile(@"ViewModels\Settings");
    RestoreFile(@"Views\Employees");
RestoreFile(@"Views\LogOn");
    RestoreFile(@"Views\Settings");
  private static void RestoreFile(string subPath)
    File.Copy(Path.Combine(DefaultsPath, subPath + ".resx"), Path.Combine(ResourcesPath, subPath +
".resx"), true);
    File.Copy(Path.Combine(DefaultsPath, subPath + ".fa.resx"), Path.Combine(ResourcesPath, subPath +
".fa.resx"), true);
  }
```

در این کلاس از مفهومی با عنوان resourceCategory برای استفاده راحتتر در ویوها استفاده شده است که بیانگر فضای نام نسبی فایلهای Resource و کلاسهای متناظر با آنهاست که براساس استانداردها باید برطبق مسیر فیزیکی آنها در پروژه باشد مثل Global.Texts یا Views.LogOn. همچنین در متد RestoreResourceFiles نمونه هایی از مسیرهای این فایلها آورده شده است.

پس از اجرای متد Build از کلاس BuildManager، یعنی پس از build پروژه Resource در زمان اجرا، باید ابتدا فایلهای تولیدی به

مسیرهای مربوطه در فولدر bin برنامه کپی شده سپس فولدرهای تولیدشده توسط msbuild، حذف شوند. این کار در متد CopyDlls از کلاسResXResourceFileManager انجام میشود. هرچند در این قسمت فرض شده است که فایل csprj. موجود برای حالت debug تنظیم شده است.

نکته: دقت کنید که در این قسمت بلافاصله پس از کپی فایلها در مقصد با توجه به توضیحات ابتدای این مطلب سایت Restart خواهد شد که یکی از ضعفهای عمده این روش به شمار میرود.

سایر متدهای موجود نیز برای برگرداندن تنظیمات اولیه بکار میروند. در این متدها از محتویات فولدر Defaults استفاده میشود. نکته: درصورت ساخت دوباره اسمبلی و یا بازگرداندن اسمبلیهای اولیه، از آنجاکه وبسایت Restart خواهد شد، بنابراین بهتر است تا صفحه جاری بلافاصله پس از اتمام عملیات،دوباره بارگذاری شود. مثلا اگر از ajax برای اعمال این دستورات استفاده شده باشد میتوان با استفاده از کدی مشابه زیر در یایان فرایند صفحه را دوباره بارگذاری کرد:

window.location.reload();

در قسمت بعدی راه حل بهتری با استفاده از فراهم کردن پرووایدر سفارشی برای مدیریت فایلهای Resource ارائه میشود.

نظرات خوانندگان

نویسنده: بهمن خلفی تاریخ: ۱۰/۲۰۲/ ۱۳۹۲ ۹:۲۲

با سلام خدمت شما

مطلب بسیار مفیدی است و امیدوارم ادامه دهید...

Globalization در ASP.NET MVC - قسمت سوم

نویسنده: یوسف نژاد

تاریخ: ۱۳۹۲/۰۲/۱۸

آدرس: www.dotnettips.info

گروهها: Globalization, Resource, .resx, Global Resource, Local Resource

قبل از ادامه، بهتر است یک مقدمه کوتاه درباره انواع منابع موجود در ASP.NET ارائه شود تا درک مطالب بعدی آسانتر شود.

نكات اوليه

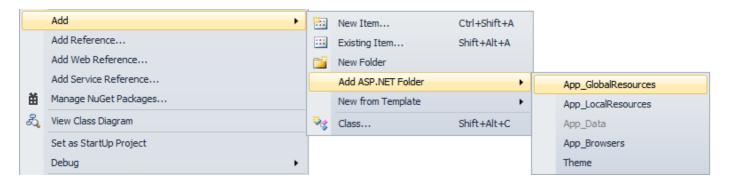
عنوان:

- یک فایل Resource درواقع یک فایل XML شامل رشته هایی برای ذخیره سازی مقادیر (منابع) موردنیاز است. مثلا رشته هایی برای ترجمه به زبانهای دیگر، یا مسیرهایی برای یافتن تصاویر یا فایلها و پسوند این فایلها resx. است (مثل (MyResource.resx).
 - این فایلها برای ذخیره منابع از جفت دادههای کلید-مقدار (key-value pair) استفاده میکنند. هر کلید معرف یک ورودی مجزاست. نام این کلیدها حساس به حروف بزرگ و کوچک **نیست (Not Case-Sensitive**) .
- برای هر زبان (مثل fa برای فارسی) یا کالچر موردنظر (مثل fa-IR برای فارسی ایرانی) میتوان یک فایل Resource جداگانه شرای هر زبان (مثل MyResource.fa- برای فارسی) یا کالچر موردنظر (مثل MyResource.fa- یا MyResource.fa- یا کالچر باید جزئی از نام فایل Resource مربوطه باشد (مثل MyResource.fa- یا که برای حالت پیشفرض برنامه (IR.resx). هر منبع باید دارای یک فایل اصلی (پیشفرض) Resource باشد. این فایل، فایلی است که برای حالت پیشفرض برنامه (بدون کالچر) تهیه شده است و در عنوان آن از نام زیان یا کالچری استفاده نشده است (مثل MyResource.resx). برای اطلاعات بیشتر به قسمت اول این سری مراجعه کنید.
- تمامی فایلهای Resource باید دارای کلیدهای یکسان با فایل اصلی Resource باشند. البته لزومی ندارد که این فایلها حاوی تمامی کلیدهای منبغ پیشفرض باشند. درصورت عدم وجود کلیدی در یک فایل Resource عملیات پیش فرض موجود در دات نت با استفاده از فرایند مشهور به fallback مقدار کلید موردنظر را از نزدیکترین و مناسبترین فایل موجود انتخاب میکند (درباره این رفتار در قسمت اول توضیحاتی ارائه شده است).
 - در زمان اجرا موتور پیش فرض مدیریت منابع دات نت با توجه به کالچر UI در ثرد جاری اقدام به انتخاب مقدار مناسب برای کلیدهای درخواستی (به همراه فرایند fallback) میکند. فرایند نسبتا پیچیده fallback در اینجا شرح داده شده است.

منابع Global و Local

در ASP.NET دو نوع کلی Resource وجود دارد که هر کدام برای موقعیتهای خاصی مورد استفاده قرار میگیرند:

- Resourceهای Global : منابعی کلی هستند که در تمام برنامه در دسترسند. این فایلها در مسیر رزرو شده APP_GlobalResources در ریشه سایت قرار میگیرند. محتوای هر فایل resx. موجود در این فولدر دارای دسترسی کلی خواهد بود.
- Resource های Local : این منابع همانطور که از نامشان پیداست محلی! هستند و درواقع مخصوص همان مسیری هستند که در آن تعبیه شده اند! در استفاده از منابع محلی به ازای هر صفحه وب (aspx. یا master.) یا هر یوزرکنترل (ascx.) یک فایل resx. تولید میشود که تنها در همان صفحه یا یوزرکنترل در دسترس است. این فایلها درون فولدر رزرو شده APP_LocalResources در مسیرهای موردنظر قرار می گیرند. درواقع در هر مسیری که نیاز به این نوع از منابع باشد، باید فولدری با عنوان App_LocalResources ایجاد شود و فایلهای resx. مرتبط با صفحهها یا یوزرکنترلهای آن مسیر در این فولدر مخصوص قرار گیرد. در تصویر زیر چگونگی افزودن این فولدرهای مخصوص به پروژه وب اپلیکیشن نشان داده شده است:



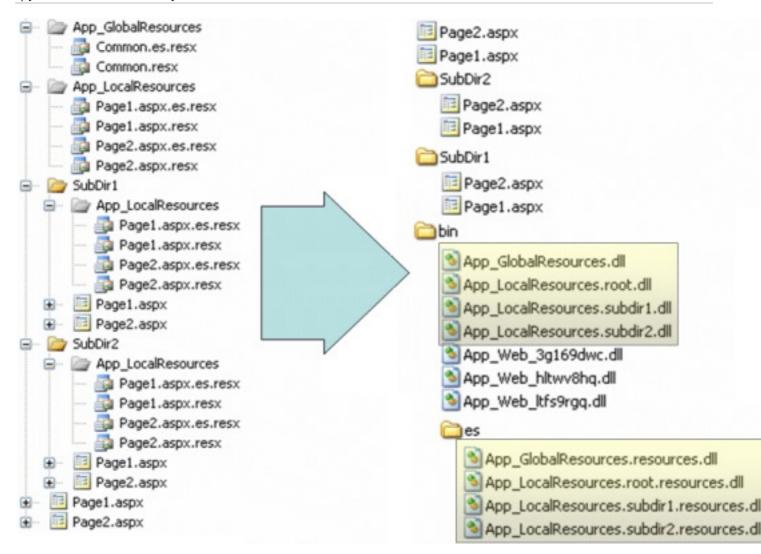
نکته: دقت کنید که تنها یک فولدر App_GlobalResources به هر پروزه میتوان افزود. همچنین در ریشه هر مسیر موجود در پروژه تنها میتوان یک فولدر Appp_LocalResources داشت. پس از افزودن هر یک از این فولدرهای مخصوص، منوی فوق به صورت زیر در خواهد آمد:



نکته: البته با تغییر نام یک فولدر معمولی به این نامهای رزرو شده نتیجه یکسانی بدست خواهد آمد.

نکته: در زمان اجرا، عملیات استخراج دادههای موجود در این نوع منابع، به صورت خودکار توسط ASP.NET انجام میشود. این دادهها پس از استخراج در حافظه سرور کش خواهند شد.

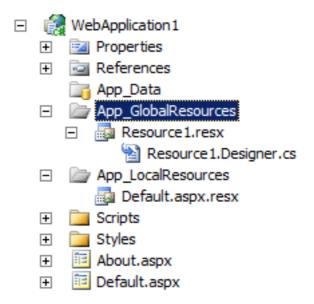
برای روشن تر شدن مطالب اشاره شده در بالا به تصویر فرضی! زیر توجه کنید (اسمبلیهای تولید شده برای منابع کلی و محلی فرضی است):



در تصویر بالا محل قرارگیری انواع مختلف فایلهای Resource و نیز محل نهایی فرضی اسمبلیهای ستلایت تولید شده، برای حداقل یک زبان غیر از زبان پیش فرض برنامه، نشان داده شده است.

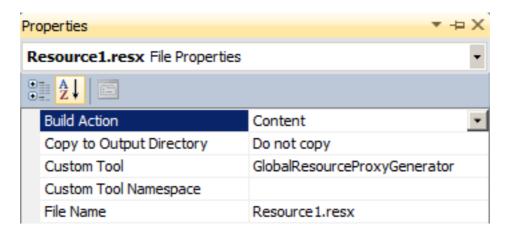
نکته: نحوه برخورد با این نوع از فایلهای Resource در پروژههای Web Site و Web Application کمی باهم فرق میکند. موارد اشاره شده در این مطلب بیشتر درباره Web Applicationها صدق میکند.

برای آشنایی بیشتر بهتر است یک برنامه **وب اپلیکیشن** جدید ایجاد کرده و همانند تصویر زیر یکسری فایل Resource به فولدرهای اشاره شده در بالا اضافه کنید:



همانطور که مشاهده میکنید به صورت پیشفرض برای منابع کلی یک فایل cs. تولید میشود. اما اثری از این فایل برای منابع محلی نیست.

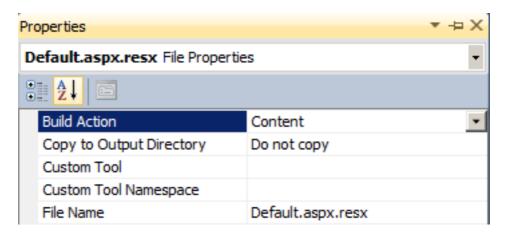
حال اگر پنجره پراپرتی فایل منبع کلی را باز نمایید با چیزی شبیه به تصویر زیر مواجه خواهید شد:



میبینید که خاصیت Build Action آن به Content مقداردهی شده است. این مقدار موجب میشود تا این فایل به همین صورت و در همین مسیر مستقیما در پابلیش نهایی برنامه ظاهر شود. در <u>قسمت قبل</u> به خاصیت Buil Action و مقادیر مختلف آن اشاره شده است.

هم چنین می بینید که مقدار پراپرتی Custom Tool به GlobalResourceProxyGenerator تنظیم شده است. این ابزار مخصوص تولید کلاس مربوط به منابع کلی در ویژوال استودیو است. با استفاده از این ابزار فایل Resource1.Designer.cs که در تصویر قبلی نیز نشان داده شده، تولید می شود.

حالا پنجره پراپرتیهای منبع محلی را باز کنید:



میبینید که همانند منبع کلی خاصیت Build Action آن به Content تنظیم شده است. همچنین مقداری برای پراپرتی Custom Tool تنظیم نشده است. این مقدار پیش فرض را تغییر ندهید، چون با تنظیم مقداری برای آن چیز مفیدی عایدتان نمیشود!

نکته: برای به روز رسانی مقادیر کلیدهای منابعی که با توجه به توضیحات بالا به همراه برنامه به صورت فایلهای resx. پابلیش می شوند، کافی است تا محتوای فایلهای resx. مربوطه با استفاده از یک ابزار (همانند نمونه ای که در قسمت قبل شرح داده شد) تغییر داده شوند. بقیه عملیات توسط ASP.NET انجام خواهد شد. اما با تغییر محتوای این فایلهای resx. با توجه به رفتار FCN در ASP.NET (که در قسمت قبل نیز توضیح داده شد) سایت Restart خواهد شد. البته این روش تنها برای منابع کلی و محلی درون مسیرهای مخصوص اشاره شده کار خواهد کرد.

استفاده از منابع Local و Global

پس از تولید فایلهای Resource، میتوان از آنها در صفحات وب استفاده کرد. معمولا از این نوع منابع برای مقداردهی پراپرتی کنترلها در صفحات وب استفاده میشود. برای استفاده از کلیدهای منابع محلی میتوان از روشی همانند زیر بهره برد: <asp:Label ID="lblLocal" runat="server" meta:resourcekey="lblLocalResources" ></asp:Label>

اما برای منابع کلی تنها می توان از روش زیر استفاده کرد (یعنی برای منابع محلی نیز می توان از این روش استفاده کرد): <asp:Label ID="lblGlobal" runat="server" Text="<% Resources:CommonTerms, HelloText %>" ></asp:Label>

به این عبارات که با فوت پررنگ مشخص شده اند اصطلاحا «عبارات بومیسازی» (Localization Expression) میگویند. در ادامه این سری مطالب با نحوه تعریف نمونههای سفارشی آن آشنا خواهیم شد.

به نمونه اول که برای منابع محلی استفاده میشود نوع ضمنی (Implicit Localization Expression) میگویند. زیرا نیازی نیست تا محل کلید موردنظر صراحتا ذکر شود!

به نمونه دوم که برای منابع کلی استفاه میشود نوع صریح (Explicit Localization Expression) میگویند. زیرا برای یافتن کلید موردنظر باید آدرس دقیق آن ذکر شود!

بومی سازی ضمنی (Implicit Localization) با منابع محلی عنوان کلید مربوطه در این نوع عبارات همانطور که در بالا نشان داده شده است، با استفاده از پراپرتی مخصوص **meta:resoursekey** مشخص میشود. در استفاده از منابع محلی تنها یک نام برای کل خواص کنترل مربوطه در صفحات وب کفایت میکند. زیرا عنوان کلیدهای این منبع باید از طرح زیر پیروی کند:

ResourceKey.Property

ResourceKey.Property.SubProperty يا ResourceKey.Property

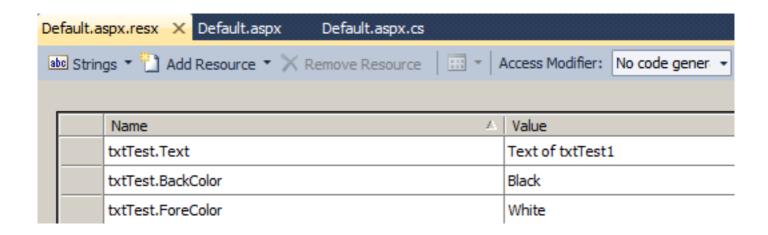
برای مثال در لیبل بالا که نام کلید Resource آن به lblLocalResources تنظیم شده است، اگر نام صفحه وب مربوطه pagel.aspx مربوطه باید از کلیدهایی با عناوینی مثل عنوانهای زیر استفاه کرد:

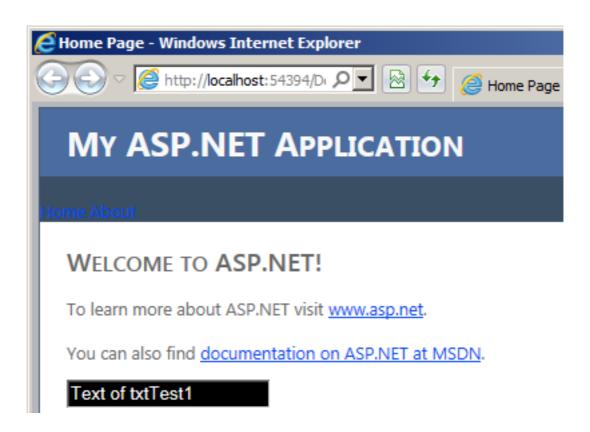
lblLocalResources.Text

lblLocalResources.BackColor

برای نمونه به تصاویر زیر دقت کنید:

<asp:TextBox ID="txtTest" runat="server" meta:resourcekey="txtTest" />





بومی سازی صریح (Explicit Localization)

در استفاده از این نوع عبارات، پراپرتی مربوطه و نام فایل منبع صراحتا در تگ کنترل مربوطه آورده میشود. بنابراین برای هر خاصیتی که میخواهیم مقدار آن از منبعی خاص گرفته شود باید از عبارتی با طرح زیر استفاده کنیم:

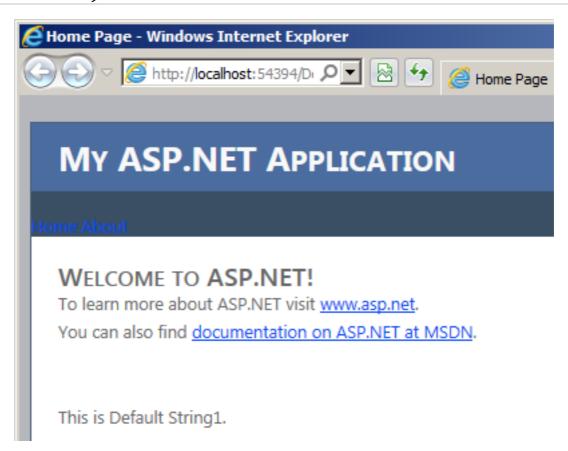
<% Resources: Class, ResourceKey \$%>

در این عبارت، رشته Resources پیشوند (Prefix) نام دارد و مشخص کننده استفاده از نوع صریح عبارات بومی سازی است. Class نام کلاس مربوط به فایل منبع بوده و اختیاری است که تنها برای منابع کلی باید آورده شود. ResourceKey نیز کلید مربوطه را در فایل منبع مشخص میکند.

برای نمونه به تصاویر زیر دقت کنید:

<asp:Label ID="Label1" runat="server" Text="<%\$ Resources: Resource1, String1 %</pre>

Re	esource:	1.resx X	Default.aspx.re	sx Default.aspx	Defa	ult.aspx.cs	
а	bc String	gs 🔻 🛅 Ad	dd Resource 🔻 🕽	X Remove Resource	***	Access Modifier:	_
		Name			Α	Value	
		String1				This is Default 9	String 1.



نکته: استفاده همزمان از این دو نوع عبارت بومی سازی در یک کنترل مجاز نیست!

نکته: به دلیل تولید کلاسی مخصوص منابع کلی (با توجه به توضیحات ابتدای این مطلب راجع به پراپرتی Custom Tool)، امکان استفاده مستقیم از آن درون کد نیز وجود دارد. این کلاسها که به صورت خودکار تولید میشوند، به صورت مستقیم از کلاس ResourceManager برای یافتن کلیدهای منابع استفاده می کنند. اما روش مستقیمی برای استفاده از کلیدهای منابع محلی درون کد وجود ندارد.

نکته: درون کلاس System.Web.UI.TemplateControl و نیز کلاس HttpContext دو متد با نامهای GetGlobalResourceObject و GetLocalResourceObject وجود دارد که برای یافتن کلیدهای منابع به صورت غیرمستقیم استفاده می شوند. مقدار برگشتی این دو متد از نوع object است. این دو متد به صورت مستقیم از کلاس ResourceManager استفاده نمیکنند! هم چنین از آنجاکه کلاس Page از کلاس TemplateControl مشتق شده است، بنابراین این دو متد در صفحات وب در دسترس هستند.

دسترسی با برنامه نویسی

همانطور که در بالا اشاره شد امکان دستیابی به کلیدهای منابع محلی و کلی ازطریق دو متد GetGlobalResourceObject و GetLocalResourceObject نیز امکان پذیر است. این دو متد با فراخوانی ResourceProviderFactory جاری سعی در یافتن مقادیر کلیدهای درخواستی در منابع موجود میکنند. درباره این فرایند در مطالب بعدی به صورت مفصل بحث خواهد شد.

کلاس TemplateControl

این دو متد در کلاس TemplateControl از نوع Instance (غیر استاتیک) هستند. امضای (Signature) این دو متد در این کلاس به صورت زیر است:

متد GetLocalResourceObject:

```
protected object GetLocalResourceObject(string resourceKey)
protected object GetLocalResourceObject(string resourceKey, Type objType, string propName)
```

در متد اول، پارامتر resourceKey در متد GetLocalResourceObject معرف کلید منبع مربوطه در فایل منبع محلی متناظر با صفحه جاری است. مثلا lblLocalResources.Text. از آنجاکه به صورت پیشفرض موقعیت فایل منبع محلی مرتبط با صفحات وب مشخص است بنابراین تنها ارائه کلید مربوطه برای یافتن مقدار آن کافی است. مثال:

```
txtTest.Text = GetLocalResourceObject("txtTest.Text") as string;
```

متد دوم برای استخراج کلیدهای منبع محلی با مشخص کردن نوع داده محتوا (معمولا برای دادههای غیر رشتهای) و پراپرتی موردنظر به کار میرود. در این متد پارامتر objType برای معرفی نوع داده متناظر با داده موجود در کلید resourceKey استفاده میشود. از پارامتر propName نیز همانطور که از نامش پیداست برای مشخص کردن پراپرتی موردنظر از این نوع داده معرفی شده استفاده میشود.

متد GetGlobalResourceObject:

```
protected object GetGlobalResourceObject(string className, string resourceKey)
protected object GetGlobalResourceObject(string className, string resourceKey, Type objType, string
propName)
```

در این دو متد، پارامتر className مشخص کننده نام کلاس متناظر با فایل منبع اصلی (فایل منبع اصلی که کلاس مربوطه با نام آن ساخته میشود) است. سایر پارامترها همانند دو متد قبلی است. مثال:

```
TextBox1.Text = GetGlobalResourceObject("Resource1", "String1") as string;
```

کلاس HttpContext

در این کلاس دو متد موردبحث از نوع استاتیک و به صورت زیر تعریف شدهاند:

متد :GetLocalResourceObject

```
public static object GetLocalResourceObject(string virtualPath, string resourceKey)
public static object GetLocalResourceObject(string virtualPath, string resourceKey, CultureInfo
culture)
```

در این دو متد، پارامتر virtualPath مشخص کننده مسیر نسبی صفحه وب متناظر با فایل منبع محلی موردنظر است، مثل "culture". پارامتر resourceKey نیز کلید منبع را تعیین می کند و پارامتر culture نیز به کالچر موردنظر اشاره دارد. مثال: txtTest.Text = HttpContext.GetLocalResourceObject("~/Default.aspx", "txtTest.Text") as string;

متد GetGlobalResourceObject:

```
public static object GetGlobalResourceObject(string classKey, string resourceKey)
public static object GetGlobalResourceObject(string classKey, string resourceKey, CultureInfo culture)
```

در این دو متد، پارامتر className مشخص کننده نام کلاس متناظر با فایل منبع اصلی (فایل منبع بدون نام زبان که کلاس مربوطه با نام آن ساخته میشود) است. سایر پارامترها همانند دو متد قبلی است. مثال:

```
TextBox1.Text = HttpContext.GetGlobalResourceObject("Resource1", "String1") as string;
```

نکته: بدیهی است که در MVC تنها میتوان از متدهای کلاس HttpContext استفاده کرد.

روش دیگری که تنها برای منابع کلی در دسترس است، استفاده مستقیم از کلاسی است که به صورت خودکار توسط ابزارهای Visual Studio برای فایل Resource1.resx (که تنها یک ورودی با نام Stringl دارد) در پوشه App GlobalResources تولید شده است، در زیر مشاهده میکنید:

```
//----
// <auto-generated>
//
        This code was generated by a tool.
//
        Runtime Version: 4.0.30319.17626
       Changes to this file may cause incorrect behavior and will be lost if
//
       the code is regenerated.
// </auto-generated>
namespace Resources {
    using System;
    /// <summary>
           A strongly-typed resource class, for looking up localized strings, etc.
    /// </summary>
    // This class was auto-generated by the StronglyTypedResourceBuilder // class via a tool like ResGen or Visual Studio. // To add or remove a member, edit your .ResX file then rerun ResGen // with the /str option or rebuild the Visual Studio project.
[global::System.Runtime.CompilerServices.CompilerGeneratedAttribute()]
    internal class Resource1 {
         private static global::System.Resources.ResourceManager resourceMan;
         private static global::System.Globalization.CultureInfo resourceCulture;
[global::System.Diagnostics.CodeAnalysis.SuppressMessageAttribute("Microsoft.Performance", "CA1811:AvoidUncalledPrivateCode")] \\
         internal Resource1() {
         /// <summary>
               Returns the cached ResourceManager instance used by this class.
         /// </summary>
[global::System.ComponentModel.EditorBrowsableAttribute(global::System.ComponentModel.EditorBrowsableSt
ate.Advanced)]
         internal static global::System.Resources.ResourceManager ResourceManager {
             get
                  if (object.ReferenceEquals(resourceMan, null)) {
                      global::System.Resources.ResourceManager temp = new
global::System.Resources.ResourceManager("Resources.Resource1",
global::System.Reflection.Assembly.Load("App_GlobalResources"));
                      resourceMan = temp;
                  return resourceMan:
             }
         }
         /// <summary>
               Overrides the current thread's CurrentUICulture property for all
         111
               resource lookups using this strongly typed resource class.
         /// </summary>
[global::System.ComponentModel.EditorBrowsableAttribute(global::System.ComponentModel.EditorBrowsableSt
ate.Advanced)]
         internal static global::System.Globalization.CultureInfo Culture {
             get {
                  return resourceCulture;
             set {
                  resourceCulture = value;
         }
         /// <summary>
```

```
/// Looks up a localized string similar to String1.
/// </summary>
internal static string String1 {
    get {
        return ResourceManager.GetString("String1", resourceCulture);
    }
}
}
```

نکته: فضای نام پیشفرض برای منابع کلی در این کلاسها همیشه Resources است که برابر پیشوند (Prefix) عبارت بومی سازی صریح است.

نکته: در کلاس بالا نحوه نمونه سازی کلاس ResourceManager نشان داده شده است. همانطور که مشاهده میکنید تعیین کردن مشخصات فایل اصلی Resource مربوطه که در اسمبلی نهایی تولید و کش میشود، اجباری است! در مطلب بعدی با این کلاس بیشتر آشنا خواهیم شد.

نکته: همانطور که قبلا نیز اشاره شد، کار تولید اسمبلی مربوط به فایلهای منابع کلی و محلی و کش کردن آنها در اسمبلی در زمان اجرا کاملا بر عهده ASP.NET است. مثلا در نمونه کد بالا میبینید که کلاس ResourceManager برای استخراج نوع App_GlobalResources از اسمبلی و نوع مذبور در زمان کامپایل و پابلیش وجود ندارد!

برای استفاده از این کلاس میتوان به صورت زیر عمل کرد:

TextBox1.Text = Resources.Resource1.String1;

نکته: همانطور که قبلا هم اشاره شد، متاسفانه روش بالا (برخلاف دو متدی که در قسمت قبل توضیح داده شد) به صورت مستقیم از کلاس ResourceManager استفاده میکند، که برای بحث سفارشی سازی پرووایدرهای منابع مشکلزاست. در مطالب بعدی با معایب آن و نیز راه حلهای موجود آشنا خواهیم شد.

نکات نهای*ی*

حال که با مفاهیم کلی بیشتری آشنا شدیم بهتر است کمی هم به نکات ریزتر بپردازیم:

نکته: فایل تولیدی توسط ویژوال استودیو در فرایند مدیریت منابع ASP.NET تاثیرگذار **نیست**! باز هم تاکید میکنم که کار استخراج کلیدهای Resource از درون فایلهای resx. کاملا به صورت جداگانه و خودکار و در زمان اجرا انجام میشود (درباره این فرایند در مطالب بعدی شرح مفصلی خواهد آمد). درواقع شما میتوانید خاصیت Custom Tool مربوط به منابع کلی را نیز همانند منابع محلی به رشتهای خالی مقداردهی کنید و ببینید که خللی در فرایند مربوطه رخ نخواهد داد!

نکته: تنها برای حالتی که بخواهید از روش آخری که در بالا اشاره شد برای دسترسی با برنامهنویسی به منابع کلی بهره ببرید (روش مستقیم)، به این کلاس تولیدی توسط ویژوال استودیو نیاز خواهید داشت. دقت کنید که در این کلاس نیز کار اصلی برعهده کلاس کلاس ResourceManager است. درواقع میتوان کلا از این فایل خودکارتولیدشده صرفنظر کرد و کار استخراج کلیدهای منابع را به صورت مستقیم به نمونهای از کلاس ResourceManager سپرد. این روش نیز در قسمتهای بعدی شرح داده خواهد شد.

نکته: اگر فایلهای Resource درون اسمبلیهای جداگانهای باشند (مثلا در یک پروژه جداگانه، همانطور که در قسمت اول این سری مطالب پیشنهاد شده است)، موتور پیش فرض منابع در ASP.NET بدرد نخواهد خورد! بنابراین یا باید از نمونههای اختصاصی کلاس ResourceManager استفاده کرد (کاری که کلاسهای خودکار تولیدشده توسط ابزارهای ویژوال استودیو انجام میدهند)، یا باید از پرووایدرهای سفارشی استفاده کرد که در مطالب بعدی نحوه تولید آنها شرح داده خواهد شد.

همانطور که در ابتدای این مطلب اشاره شد، این مقدمه در اینجا صرفا برای آشنایی بیشتر با این دونوع Resource آورده شده تا ادامه مطلب روشنتر باشد، زیرا با توجه به مطالب ارائه شده در قسمت اول این سری، در پروژههای MVC استفاده از یک پروژه جداگانه برای نگهداری این منابع راه حل مناسبتری است.

در مطلب بعدی به شرح نحوه تولید پرووایدرهای سفارشی میپردازم.

منابع:

http://msdn.microsoft.com/en-us/library/aa905797.aspx

http://msdn.microsoft.com/en-us/library/ms227427.aspx http://www.west-

wind.com/presentations/wwdbresourceprovider

 $\underline{\text{http://msdn.microsoft.com/en-us/library/1ztca10y(v=vs.100).aspx}}$

http://msdn.microsoft.com/en-us/library/ms227982(v=vs.100).aspx http://msdn.microsoft.com/en-us/library/sb6a8618(v=vs.100).aspx

نظرات خوانندگان

نویسنده: میهمان تاریخ: ۱:۳۱۳۹۲/۰۲/۱۸

ممنون از مطلب بسیار مفیدتان

Globalization در ASP.NET MVC - قسمت چهارم

عنوان: alization نویسنده: یوسف نژاد

تاریخ: ۴۲/۲۰/۲۹۲۱ ۲۱:۲۵

آدرس: www.dotnettips.info

برچسبها: Globalization, Resource, .resx, ResourceProviderFactory, ResourceManager

در قسمت قبل مقدمه ای راجع به انواع منابع موجود در ASP.NET و برخی مسائل پیرامون آن ارائه شد. در این قسمت راجع به نحوه رفتار ASP.NET در برخورد با انواع منابع بحث میشود.

مدیریت منابع در ASP.NET

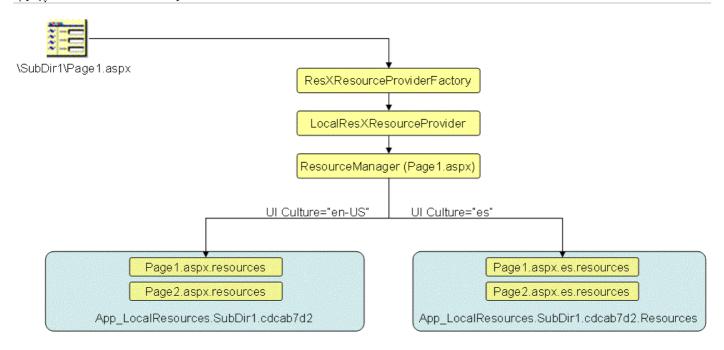
در مدل پرووایدر منابع در ASP.NET کار مدیریت منابع از کلاس ResourceProviderFactory شروع می شود. این کلاس که از نوع abstract تعریف شده است، دو متد برای فراهم کردن پرووایدرهای کلی و محلی دارد.

کلاس پیشفرض در ASP.NET برای پیادهسازی ResourceProviderFactory در اسمبلی System.Web قرار دارد. این کلاس که ResourceProvider نام دارد نمونههایی از کلاسهای LocalResxResourceProvider و GlobalResxResourceProvider را برمیگرداند. درباره این کلاسها در ادامه بیشتر بحث خواهد شد.

نکته: هر سه کلاس پیشفرض اشاره شده در بالا و نیز سایر کلاسهای مربوط به عملیات مدیریت منابع در آنها، همگی در فضای نام System.Web.Compilation قرار دارند و متاسفانه دارای سطح دسترسی internal هستند. بنابراین به صورت مستقیم در دسترس نیستند.

برای نمونه با توجه به تصویر فرضی نشان داده شده در قسمت قبل ، در اولین بارگذاری صفحه SubDir1\Page1.aspx عبارات ضمنی بکاربرده شده در این صفحه برای منابع محلی (در قسمت قبل شرح داده شده است) باعث فراخوانی متد مربوط به Local LocalResXResourceProvider میشود. این متد نمونهای از کلاس ResXResourceProvider میشود. این متد نمونهای از کلاس ResXResourceProvider نیز آشنا خواهیم شد).

رفتار پیشفرض این پرووایدر این است که نمونهای از کلاس ResourceManager با توجه به کلید درخواستی برای صفحه موردنظر (مثلا نوع Page1.aspx در اسمبلی App_LocalResources.subdir1.XXXXXX که در تصویر موجود در قسمت قبل نشان داده شده است) تولید می کند. حال این کلاس با استفاده از کالچر مربوط به درخواست موردنظر، ورودی موردنظر را از منبع مربوطه استخراج می کند. مثلا اگر کالچر موردبحث es (اسپانیایی) باشد، اسمبلی ستلایت موجود در مسیر نسبی \es انتخاب می شود. برای روشن تر شدن بحث به تصویر زیر که عملیات مدیریت منابع پیش فرض در ASP.NET در درخواست صفحه Page1.aspx از پوشه LibDir1 را نشان می دهد، دقت کنید:



همانطور که در قسمت اول این سری مطالب عنوان شد، رفتار کلاس ResourceManager برای یافتن کلیدهای Resource، استخراج آن از نزدیکترین گزینه موجود است. یعنی مثلا برای یافتن کلیدی در کالچر es در مثال بالا، ابتدا اسمبلیهای مربوط به این کالچر فیله فیلاد و اگر ورودی موردنظر یافته نشد، جستجو در اسمبلیهای ستلایت پیشفرض سیستم موجود در ریشه فولدر bin برنامه ادامه مییابد، تا درنهایت نزدیکترین گزینه پیدا شود (فرایند fallback).

نکته: همانطور که در تصویر بالا نیز مشخص است، نحوه نامگذاری اسمبلی منابع محلی به صورت App LocalResources.<SubDirectory>.<A random code>

نکته: پس از اولین بارگذاری هر اسمبلی، آن اسمبلی به همراه خود نمونه کلاس ResourceManager که مثلا توسط کلاس LocalResXResourceProvider تولید شده است در حافظه سرور کش میشوند تا در استفادههای بعدی به کار روند.

نکته: فرایند مشابهای برای یافتن کلیدها در منابع کلی (Global Resources) به انجام میرسد. تنها تفاوت آن این است که کلاس ResXResourceProviderFactory نمونهای از کلاس GlobalResXResourceProvider تولید میکند.

چرا پرووایدر سفارشی؟

تا اینجا بالا با کلیات عملیاتی که ASP.NET برای بارگذاری منابع محلی و کلی به انجام میرساند، آشنا شدیم. حالا باید به این پرسش پاسخ داد که چرا پرووایدری سفارشی نیاز است؟ علاوه بر دلایلی که در قسمتهای قبلی به آنها اشاره شد، میتوان دلایل زیر را نیز برشمرد:

- استفاده از منابع و یا اسمبلیهای ستلایت موجود اگر بخواهید در برنامه خود از اسمبلیهایی مشترک، بین برنامههای ویندوزی و وبی استفاده کنید، و یا بخواهید به هردلیلی از اسمبلیهای جداگانهای برای این منابع استفاده کنید، مدل پیشفرض موجود در ASP.NET جوابگو نخواهد بود.
- استفاده از منابع دیگری به غیر از فایلهای resx. مثل دیتابیس برای برنامههای تحت وب که صفحات بسیار زیاد به همراه ورودیهای بیشماری از Resourceها دارند، استفاده از مدل پرووایدر منابع پیشفرض در ASP.NET و ذخیره تمامی این ورودیها درون فایلهای resx. بار نسبتا زیادی روی حافظه سرور خواهد گذاشت. درصورت مدیریت بهینه فراخوانیهای سمت دیتابیس میتوان با بهرهبرداری از جداول یک دیتابیس به عنوان منبع، کمک زیادی به وب سرور کرد! همچنین با استفاده از دیتابیس میتوان

مدیریت بهتری بر ورودیها داشت و نیز امکان ذخیرهسازی حجم بیشتری از دادهها در اختیار توسعه دهنده قرار خواهد گرفت. البته به غیر از دیتابیس و فایلهای resx. نیز گزینههای دیگری برای ذخیرهسازی ورودیهای این منابع وجود دارند. به عنوان مثال میتوان مدیریت این منابع را کلا به سیستم دیگری سپرد و درخواست ورودیهای موردنیاز را به یکسری وبسرویس سپرد. برای پیاده سازی چنین سیستمی نیاز است تا مدلی سفارشی تهیه و استفاده شود.

- پیاده سازی امکان به روزرسانی منابع در زمان اجرا - درصورتیکه بخواهیم امکان بروزرسانی ورودیها را در زمان اجرا در استفاده از فایلهای resx. داشته باشیم، یکی از راهحلها، سفارشی سازی این پرووایدرهاست.

مدل يرووايدر منابع

همانطور که قبلا هم اشاره شد، وظیفه استخراج دادهها از Resourceها به صورت پیشفرض، درنهایت بر عهده نمونهای از کلاس ResourceManager است. در واقع این کلاس کل فرایند انتخاب مناسبترین کلید از منابع موجود را با توجه به کالچر رابط کاربری (UI Culture) در ثرد جاری کپسوله میکند. درباره این کلاس در ادامه بیشتر بحث خواهد شد.

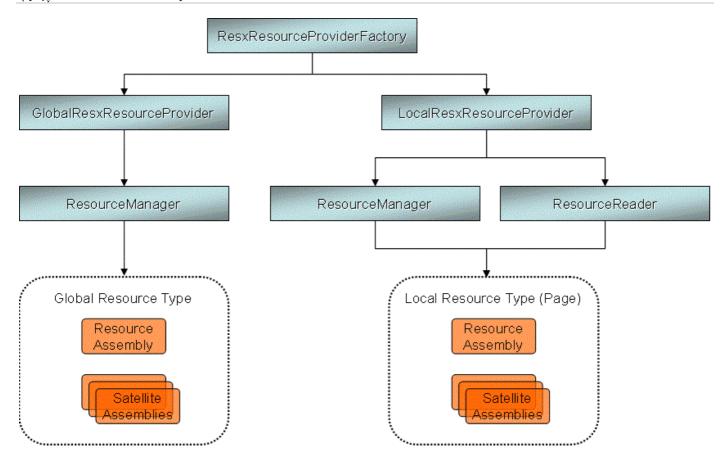
همچنین بازهم همانطور که قبلا توضیح داده شد، استفاده از ورودیهای منابع موجود به دو روش انجام میشود. استفاده از عبارات بومیسازی و نیز با استفاده از برنامهنویسی که ازطریق دومتد GetLocalResourceObject و GetGlobalResourceObject و عبارات بومیسازی در زمان رندر صفحات وب درنهایت تبدیل به فراخوانیهایی از این دو متد در کلاس TemplateControl خواهند شد.

عملیات پس از فراخوانی این دو متد جایی است که مدل Resource Provider پیشفرض ASP.NET وارد کار میشود. این فرایند ابتدا با فراخوانی نمونهای از کلاس ResourceProviderFactory آغاز میشود که پیادهسازی پیشفرض آن در کلاس ResXResourceProviderFactory قرار دارد.

این کلاس سپس با توجه به نوع منبع درخواستی (Global یا Local) نمونهای از پرووایدر مربوطه (که باید اینترفیس IResourceProvider را پیادهسازی کرده باشند) را تولید میکند. پیادهسازی پیشفرض این پرووایدرها در ASP.NET در کلاسهای GlobalResXResourceProvider و LocalResXResourceProvider قرار دارد.

این پروایدرها درنهایت باتوجه به محل ورودی درخواستی، نمونه مناسب از کلاس RsourceManager را تولید و استفاده میکنند. همچنین در پروایدرهای محلی، برای استفاده از عبارات بومیسازی ضمنی، نمونهای از کلاس ResourceReader مورد استفاده قرار میگیرد. در زمان تجزیه و تحلیل صفحه وب درخواستی در سرور، با استفاده از این کلاس کلیدهای موردنظر یافته میشوند. این کلاس درواقع پیادهسازی اینترفیس IResourceReader بوده که حاوی یک Enumerator که جفت دادههای Key-Value از کلیدهای Resource

تصویر زیر نمایی کلی از فرایند پیشفرض موردبحث را نشان میدهد:



این فرایند باتوجه به پیاده سازی نسبتا جامع آن، قابلیت بسیاری برای توسعه و سفارشی سازی دارد. بنابراین قبل از ادامه مبحث بهتر است، کلاسهای اصلی این مدل بیشتر شرح داده شوند.

پیادہسا*زی*ھا

کلاس ResourceProviderFactory به صورت زیر تعریف شده است:

```
public abstract class ResourceProviderFactory
{
    public abstract IResourceProvider CreateGlobalResourceProvider(string classKey);
    public abstract IResourceProvider CreateLocalResourceProvider(string virtualPath);
}
```

همانطور که مشاهده میکنید دو متد برای تولید پرووایدرهای مخصوص منابع کلی و محلی در این کلاس وجود دارد. پرووایدر کلی تنها نیاز به نام کلید Resource برای یافتن داده موردنظر دارد. اما پرووایدر محلی به مسیر صفحه درخواستی برای اینکار نیاز دارد که با توجه به توضیحات ابتدای این مطلب کاملا بدیهی است.

پس از تولید پرووایدر موردنظر با استفاده از متد مناسب با توجه به شرایط شرح داده شده در بالا، نمونه تولیدشده از کلاس پرووایدر موردنظر وظیفه فراهمکردن کلیدهای Resource را برعهده دارد. پرووایدرهای موردبحث باید اینترفیس IResourceProvider را که به صورت زیر تعریف شده است، پیاده سازی کنند:

```
public interface IResourceProvider
{
    IResourceReader ResourceReader { get; }
    object GetObject(string resourceKey, CultureInfo culture);
}
```

همانطور که میبینید این پرووایدرها باید یک RsourceReader برای خواندن کلیدهای Resource فراهم کنند. همچنین یک متد با عنوان GetObject که کار اصلی برگرداندن داده ذخیرهشده در ورودی موردنظر را برعهده دارد باید در این پرووایدرها پیادهسازی شود. همانطور که قبلا اشاره شد، پیادهسازی پیشفرض این کلاسها درنهایت نمونهای از کلاس ResourceManager را برای یافتن مناسبترین گزینه از بین کلیدهای موجود تولید میکند. این نمونه مورد بحث در متد GetObject مورد استفاده قرار میگیرد.

نکته: کدهای نشانداده شده در ادامه مطلب با استفاده از ابزار محبوب ReSharper استخراج شدهاند. این ابزار برای دریافت این کدها معمولا از APIهای سایت SymbolSource.org استفاده می کند. البته منبع اصلی تمام کدهای دات نت فریمورک همان referencesource.microsoft.com است.

کلاس ResXResourceProviderFactory

پیادهسازی پیشفرض کلاس ResourceProviderFactory در ASP.NET که در کلاس ResXResourceProviderFactory قرار دارد، به صورت زیر است:

```
// Type: System.Web.Compilation.ResXResourceProviderFactory
// Assembly: System.Web, Version=4.0.0.0, Culture=neutral, PublicKeyToken=b03f5f7f11d50a3a
// Assembly location:
C:\Windows\Microsoft.NET\assembly\GAC 32\System.Web\v4.0 4.0.0.0 b03f5f7f11d50a3a\System.Web.dll
using System.Runtime;
using System.Web;
namespace System.Web.Compilation
  internal class ResXResourceProviderFactory: ResourceProviderFactory
    [TargetedPatchingOptOut("Performance critical to inline this type of method across NGen image
boundaries'
    public ResXResourceProviderFactory()
    public override IResourceProvider CreateGlobalResourceProvider(string classKey)
      return (IResourceProvider) new GlobalResXResourceProvider(classKey);
    public override IResourceProvider CreateLocalResourceProvider(string virtualPath)
      return (IResourceProvider) new LocalResXResourceProvider(VirtualPath.Create(virtualPath));
    }
  }
}
```

در این کلاس برای تولید پرووایدر منابع محلی از کلاس VirtualPath استفاده شده است که امکاناتی جهت استخراج مسیرهای موردنظر با توجه به مسیر نسبی و مجازی ارائهشده فراهم میکند. متاسفانه این کلاس نیز با سطح دسترسی internal تعریف شده است و امکان استفاده مستقیم از آن وجود ندارد.

کلاس GlobalResXResourceProvider

پیادهسازی پیشفرض اینترفیس IResourceProvider در ASP.NET برای منابع کلی که در کلاس GlobalResXResourceProvider برای منابع کلی که در کلاس GlobalResXResourceProvider قرار دارد، به صورت زیر است:

```
// App resources don't support implicit resources, so the IResourceReader should never be needed
    throw new NotSupportedException();
}
}
}
```

در این کلاس عملیات تولید نمونه مناسب از کلاس ResourceManager انجام میشود. مقدار BaseResourcesBuildProvider.DefaultResourcesNamespace به صورت زیر تعریف شده است:

internal const string DefaultResourcesNamespace = "Resources";

که قبلا هم درباره این مقدار پیش فرض اشارهای شده بود.

پارامتر classKey درواقع اشاره به نام فایل اصلی منبع کلی دارد. مثلا اگر این مقدار برابر Resourcel باشد، کلاس ResourceManager برای نوع داده Resources.Resourcel تولید خواهد شد.

همچنین اسمبلی موردنظر برای یافتن ورودیهای منابع کلی که از BuildManager.AppResourcesAssembly دریافت شده است، به صورت پیش فرض همنام با مسیر منابع کلی و با عنوان App_GlobalResources تولید میشود.

کلاس BuildManager فرایندهای کامپایل کدها و صفحات برای تولید اسمبلیها و نگهداری از آنها در حافظه را مدیریت میکند. این کلاس که محتوای نسبتا مفصلی دارد (نزدیک به 2000 خط کد) به صورت public و sealed و تعریف شده است. بنابراین با ریفرنس دادن اسمبلی System.Web.Compilation در دسترس است، اما نمیتوان کلاسی از آن مشتق کرد. BuildManager حاوی تعداد زیادی اعضای استاتیک برای دسترسی به اطلاعات اسمبلیهاست. اما متاسفانه بیشتر آنها سطح دسترسی عمومی ندارند.

نکته: همانطور که در بالا نیز اشاره شد، از آنجاکه کلاس ResourceReader در اینجا تنها برای عبارات بومی سازی ضمنی کاربرد دارد، و نیز عبارات بومیسازی ضمنی تنها برای منابع محلی کاربرد دارند، در این کلاس برای خاصیت مربوطه در پیاده سازی اینترفیس IResourceProvider یک خطای عدم پشتیبانی (NotSupportedException) صادر شده است.

کلاس LocalResXResourceProvider

پیادهسازی پیشفرض اینترفیس IResourceProvider در ASP.NET برای منابع محلی که در کلاس IResourceProvider برای منابع قرار دارد، به صورت زیر است:

```
internal class LocalResXResourceProvider: BaseResXResourceProvider
  private VirtualPath _virtualPath;
  internal LocalResXResourceProvider(VirtualPath virtualPath)
    _virtualPath = virtualPath;
  protected override ResourceManager CreateResourceManager()
    ResourceManager resourceManager = null;
    Assembly pageResAssembly = GetLocalResourceAssembly();
    if (pageResAssembly != null)
      string fileName = _virtualPath.FileName;
resourceManager = new ResourceManager(fileName, pageResAssembly);
      resourceManager.IgnoreCase = true;
    élse
      throw new
InvalidOperationException(SR.GetString(SR.ResourceExpresionBuilder_PageResourceNotFound));
    return resourceManager;
  public override IResourceReader ResourceReader
    get
      // Get the local resource assembly for this page
      Assembly pageResAssembly = GetLocalResourceAssembly();
```

```
if (pageResAssembly == null) return null;
    // Get the name of the embedded .resource file for this page
string resourceFileName = _virtualPath.FileName + ".resources";
    // Make it lower case, since GetManifestResourceStream is case sensitive
    resourceFileName = resourceFileName.ToLower(CultureInfo.InvariantCulture);
    // Get the resource stream from the resource assembly
    Stream resourceStream = pageResAssembly.GetManifestResourceStream(resourceFileName);
     // If this page has no resources, return null
    if (resourceStream == null) return null;
    return new ResourceReader(resourceStream);
[PermissionSet(SecurityAction.Assert, Unrestricted = true)]
private Assembly GetLocalResourceAssembly()
  // Remove the page file name to get its directory
  VirtualPath virtualDir = virtualPath.Parent;
  // Get the name of the local resource assembly
  string cacheKey = BuildManager.GetLocalResourcesAssemblyName(virtualDir);
  BuildResult result = BuildManager.GetBuildResultFromCache(cacheKey);
  if (result != null)
    return ((BuildResultCompiledAssembly)result).ResultAssembly;
  return null;
}
```

عملیات موجود در این کلاس باتوجه به فرایندهای مربوط به یافتن اسمبلی مربوطه با استفاده از مسیر ارائهشده، کمی پیچیدهتر از کلاس قبلی است.

در متد GetLocalResourceAssembly عملیات یافتن اسمبلی متناظر با درخواست جاری انجام میشود. اینکار باتوجه به نحوه نامگذاری اسمبلی منابع محلی که در ابتدای این مطلب اشاره شد انجام میشود. مثلا اگر صفحه درخواستی در مسیر /SubDir1/Page1.aspx باشد، در این متد با استفاده از ابزارهای موجود عنوان اسمبلی نهایی برای این مسیر که به صورت App_LocalResources.SubDir1.XXXXX

درضمن در اینجا هم کلاس ResourceManager برای نوع داده متناظر با نام فایل اصلی منبع محلی تولید میشود. مثلا برای مسیر مجازی SubDir1/Page1.aspx/~ نوع دادهای با نام Page1.aspx درنظر گرفته خواهد شد (با توجه به نام فایل منبع محلی که باید به صورت Page1.aspx.resx باشد. در قسمت قبل در این باره شرح داده شده است).

نکته: کلاس SR (مخفف String Resources) که در فضای نام System.Web قرار دارد، حاوی عناوین کلیدهای Resourceهای مورداستفاده در اسمبلی System.Web است. این کلاس با سطح دسترسی internal و به صورت sealed تعریف شده است. عنوان تمامی کلیدها به صورت ثوابتی از نوع رشته تعریف شدهاند.

SR درواقع یک Wrapper بر روی کلاس ResourceManager است تا از تکرار عناوین کلیدهای منابع که از نوع رشته هستند، در جاهای مختلف برنامه جلوگیری شود. کار این کلاس مشابه کاری است که کتابخانه <u>T4MVC</u> برای نگهداری عناوین کنترلرها و اکشنها به صورت رشتههای ثابت انجام میدهد. از این روش در جای جای دات نت فریمورک برای نگهداری رشتههای ثابت استفاده شده

نکته: باتوجه به استفاده از عبارات بومی سازی ضمنی در استفاده از ورودی های منابع محلی، خاصیت ResourceReader در این کلاس نمونهای متناظر برای درخواست جاری از کلاس ResourceReader با استفاده از Stream استخراج شده از اسمبلی یافته شده، تولید می کند.

کلاس پایه BaseResXResourceProvider

کلاس پایه BaseResXResourceProvider که در دو پیادهسازی نشان داده شده در بالا استفاده شده است (هر دو کلاس از این کلاس مشتق شدهاند)، به صورت زیر است:

```
internal abstract class BaseResXResourceProvider : IResourceProvider
{
    private ResourceManager _resourceManager;
    //// IResourceProvider implementation
    public virtual object GetObject(string resourceKey, CultureInfo culture)
    {
```

```
// Attempt to get the resource manager
EnsureResourceManager();
// If we couldn't get a resource manager, return null
if (_resourceManager == null) return null;
if (culture == null) culture = CultureInfo.CurrentUICulture;
return _resourceManager.GetObject(resourceKey, culture);
}
public virtual IResourceReader ResourceReader { get { return null; } }
///// End of IResourceProvider implementation
protected abstract ResourceManager CreateResourceManager();
private void EnsureResourceManager()
{
   if (_resourceManager != null) return;
    _resourceManager = CreateResourceManager();
}
}
```

در این کلاس پیادهسازی اصلی اینترفیس IResourceProvider انجام شده است. همانطور که میبینید کار نهایی استخراج ورودیهای منابع در متد GetObject با استفاده از نمونه فراهم شده از کلاس ResourceManager انجام میشود.

نکته: دقت کنید که در کد بالا درصورت فراهم نکردن مقداری برای کالچر، از کالچر UI در ثرد جاری (CultureInfo.CurrentUICulture) به عنوان مقدار پیشفرض استفاده میشود.

کلاس ResourceManager

در زمان اجرا ASP.NET کلید مربوط به منبع موردنظر را با استفاده از کالچر جاری UI انتخاب میکند. در قسمت اول این سری مطالب شرح کوتاهی بابت انواع کالچرها داده شد، اما برای توضیحات کاملتر به اینجا مراجعه کنید.

در ASP.NET به صورت پیشفرض تمام منابع در زمان اجرا از طریق نمونهای از کلاس ResourceManager در دسترس خواهند بود. به ازای هر نوع ResourceManager ساخته میشود. به ازای هر نوع ResourceManager ساخته میشود یک نمونه از کلاس Resource ساخته میشود. در این هنگام (یعنی پس از اولین درخواست به کلیدهای یک منبع) اسمبلی ستلایت مناسب آن پس از یافته شدن (یا تولیدشدن در زمان اجرا) به دامین ASP.NET جاری بارگذاری میشود و تا زمانیکه این دامین Unload نشود در حافظه سرور باقی خواهد ماند.

نکته: کلاس ResourceManager **تنها** توانایی استخراج کلیدهای Resource از اسمبلیهای ستلایتی (فایلهای resources. که در <u>قسمت اول</u> به آنها اشاره شد) که در AppDomain جاری بارگذاری شدهاند را دارد.

کلاس ResourceManager به صورت زیر نمونه سازی میشود:

System.Resources.ResourceManager(string baseName, Assembly assemblyName)

پارامتر baseName به نام کامل ریشه اسمبلی اصلی موردنظر(با فضای نام و ...) اما بدون پسوند اسمبلی مربوطه (resources.) اشاره دارد. این نام که برابر نام کلاس نهایی تولیدشده برای منبع موردنظر است همنام با فایل اصلی و پیشفرض منبع (فایلی که ماهره دارد. این نام که برابر نام کلاس نهایی تولیدشده برای منبع موردنظر است همنام با فایل اصلی و پیشفرض منبع (فایلی که ماهره میشود. مثلا برای اسمبلی ستلایت با عنوان -MyApplication.MyResource استفاده شود.

پارامتر assemblyName نیز به اسمبلی حاوی اسمبلی ستلایت اصلی اشاره دارد. درواقع همان اسمبلی اصلی که نوع داده مربوط به فایل منبع اصلی درون آن embed شده است.

مثلا:

var manager = new System.Resources.ResourceManager("Resources.Resource1", typeof(Resource1).Assembly)

یا

```
var manager = new System.Resources.ResourceManager("Resources.Resource1",
Assembly.LoadFile(@"c:\MyResources\MyGlobalResources.dll"))
```

روش دیگری نیز برای تولید نمونهای از این کلاس وجود دارد که با استفاده از متد استاتیک زیر که در خود کلاس ResourceManager تعریف شده است انجام می شود:

public static ResourceManager CreateFileBasedResourceManager(string baseName, string resourceDir, Type
usingResourceSet)

در این متد کار استخراج ورودیهای منابع مستقیما از فایلهای resources. انجام میشود. در اینجا baseName نام فایل اصلی منبع بدون پیشوند resources. است. resourceDir نیز مسیری است که فایلهای resources. در آن قرار دارند. usingResourceSet نیز نوع کلاس سفارشی سازی شده از ResourceSet برای استفاده به جای کلاس پیشفرض است که معمولا مقدار null برای آن وارد میشود تا از همان کلاس پیشفرض استفاده شود (چون برای بیشتر نیازها همین کلاس پیشفرض کفایت میکند).

نکته: برای تولید فایل resources. از یک فایل resx. میتوان از ابزار resgen همانند زیر استفاده کرد:

resgen d:\MyResources\MyResource.fa.resx

نکته: عملیاتی که درون کلاس ResourceManager انجام میشود پیچیده تر از آن است که به نظر می آید. این عملیات شامل فرایندهای بسیاری شامل بارگذاری کلیدهای مختلف یافته شده و مدیریت ذخیره موقت آنها در حافظه (کش)، کنترل و مدیریت انواع Resource Setها، و مهمتر از همه مدیریت عملیات Fallback و ... که در نهایت شامل هزاران خط کد است که با یک جستجوی ساده قابل مشاهده و بررسی است ($\hat{}$).

نمونهسازی مناسب از ResourceManager

در کدهای نشان داده شده در بالا برای پیادهسازی پیشفرض در ASP.NET، مهمترین نکته همان تولید نمونه مناسب از کلاس ResourceManager است. پس از آماده شدن این کلاس عملیات استخراج ورودیهای منابع براحتی و با مدیریت کامل انجام میشود. اما ازآنجاکه تقریبا تمامی APIهای موردنیاز با سطح دسترسی internal تعریف شدهاند، متاسفانه تهیه و تولید این نمونه مناسب خارج از اسمبلی System.Web به صورت مستقیم وجود ندارد.

درهرصورت، برای آشنایی بیشتر با فرایند نشان داده شده، تولید این نمونه مناسب و استفاده مستقیم از آن میتواند مفید و نیز جالب باشد. پس از کمی تحقیق و با استفاده از Reflection به کدهای زیر رسیدم:

```
private ResourceManager CreateGlobalResourceManager(string classKey)
{
  var baseName = "Resources." + classKey;
  var buildManagerType = typeof(BuildManager);
  var property = buildManagerType.GetProperty("AppResourcesAssembly", BindingFlags.Static |
BindingFlags.NonPublic | BindingFlags.GetField);
  var appResourcesAssembly = (Assembly)property.GetValue(null, null);
  return new ResourceManager(baseName, appResourcesAssembly) { IgnoreCase = true };
}
```

تنها نکته کد فوق دسترسی به اسمبلی منابع کلی در خاصیت AppResourcesAssembly از کلاس BuildManager با استفاده از BindingFlagهای نشان داده شده است. نحوه استفاده از این متد هم به صورت زیر است:

```
var manager = CreateGlobalResourceManager("Resource1");
Label1.Text = manager.GetString("String1");
```

اما برای منابع محلی کار کمی پیچیده تر است. کد مربوط به تولید نمونه مناسب از ResourceManager برای منابع محلی به صورت زیر خواهد بود:

```
private ResourceManager CreateLocalResourceManager(string virtualPath)
{
   var virtualPathType = typeof(BuildManager).Assembly.GetType("System.Web.VirtualPath", true);
   var virtualPathInstance = Activator.CreateInstance(virtualPathType, BindingFlags.NonPublic |
BindingFlags.Instance, null, new object[] { virtualPath }, CultureInfo.InvariantCulture);
   var buildResultCompiledAssemblyType =
```

```
typeof(BuildManager).Assembly.GetType("System.Web.Compilation.BuildResultCompiledAssembly", true);
  var propertyResultAssembly = buildResultCompiledAssemblyType.GetProperty("ResultAssembly",
BindingFlags.NonPublic | BindingFlags.Instance);
  var methodGetLocalResourcesAssemblyName =
typeof(BuildManager).GetMethod("GetLocalResourcesAssemblyName", BindingFlags.NonPublic |
BindingFlags.Static)
  var methodGetBuildResultFromCache = typeof(BuildManager).GetMethod("GetBuildResultFromCache",
BindingFlags.NonPublic | BindingFlags.Static, null, new Type[] { typeof(string) }, null);
  var fileNameProperty = virtualPathType.GetProperty("FileName");
  var virtualPathFileName = (string)fileNameProperty.GetValue(virtualPathInstance, null);
  var parentProperty = virtualPathType.GetProperty("Parent");
  var virtualPathParent = parentProperty.GetValue(virtualPathInstance, null);
  var localResourceAssemblyName = (string)methodGetLocalResourcesAssemblyName.Invoke(null, new object[]
{ virtualPathParent });
  var buildResultFromCache = methodGetBuildResultFromCache.Invoke(null, new object[] {
localResourceAssemblyName });
  Assembly localResourceAssembly = null;
  if (buildResultFromCache != null)
    localResourceAssembly = (Assembly)propertyResultAssembly.GetValue(buildResultFromCache, null);
  if (localResourceAssembly == null)
    throw new InvalidOperationException("Unable to find the matching resource file.");
  return new ResourceManager(virtualPathFileName, localResourceAssembly) { IgnoreCase = true };
}
```

ازجمله نکات مهم این متد تولید یک نمونه از کلاس VirtualPath برای Parse کردن مسیر مجازی واردشده برای صفحه درخواستی است. از این کلاس برای بدست آوردن نام فایل منبع محلی به همراه مسیر فولدر مربوطه جهت استخراج اسمبلی متناظر استفاده میشود.

نکته مهم دیگر این کد دسترسی به متد GetLocalResourcesAssemblyName از کلاس BuildManager است که با استفاده از مسیر فولدر مربوط به صفحه درخواستی نام اسمبلی منبع محلی مربوطه را برمی گرداند.

درنهایت با استفاده از متد GetBuildResultFromCache از کلاس BuildManager اسمبلی موردنظر بدست میآید. همانطور که از نام این متد برمیآید این اسمبلی از کش خوانده میشود. البته مدیریت این اسمبلیها کاملا توسط BuildManager و سایر ابزارهای موجود در ASP.NET انجام خواهد شد.

نحوه استفاده از متد فوق نیز به صورت زیر است:

```
var manager = CreateLocalResourceManager("~/Default.aspx");
Label1.Text = manager.GetString("Label1.Text");
```

نکته: ارائه و شرح کدهای پیادهسازیهای پیشفرض برای آشنایی با نحوه صحیح سفارشی سازی این کلاسها آورده شده است. یس با دقت بیشتر بر روی این کدها سعی کنید نحوه پیادهسازی مناسب را برای سفارشیسازی موردنظر خود پیدا کنید.

تا اینجا با مقدمات فرایند تولید پرووایدرهای سفارشی برای استفاده در فرایند بارگذاری ورودیهای Resourceها آشنا شدیم. در ادامه به بحث تولید پرووایدرهای سفارشی برای استفاده از دیگر انواع منابع (به غیر از فایلهای resx.) خواهم پرداخت.

منابع: http://msdn.microsoft.com/en-us/library/aa905797.aspx

http://msdn.microsoft.com/en-us/library/ms227427.aspx http://www.west-

wind.com/presentations/wwdbresourceprovider

http://www.codeproject.com/Articles/104667/Under-the-Hood-of-BuildManager-and-Resource-Handli

http://www.onpreinit.com/2009/06/updatable-aspnet-resx-resource-provider.html http://msdn.microsoft.com/en-

us/library/h6270d0z(v=vs.100).aspx

http://msdn.microsoft.com/en-us/library/system.web.compilation.resourceproviderfactory.aspx

Globalization در ASP.NET MVC - قسمت ينجم

نویسنده: یوسف نژاد

عنوان:

تاریخ: ۴°/۰۳۹۲/۰۳۹ ۱۳:۵۰

آدرس: www.dotnettips.info

يرچسبها: Localization, Globalization, Internationalization, Resource, ResourceProviderFactory, Custom Resource Provider, Database Resource Provider

در <u>قسمت قبل</u> راجع به مدل پیشفرض پرووایدر منابع در ASP.NET بحث نسبتا مفصلی شد. در این قسمت تولید یک پرووایدر سفارشی برای استفاده از دیتابیس به جای فایلهای resx. به عنوان منبع نگهداری دادهها بحث میشود.

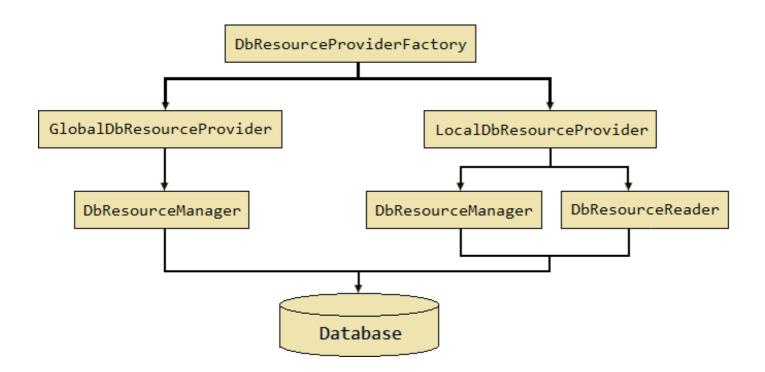
قبلا هم اشاره شده بود که در پروژههای بزرگ ذخیره تمام ورودیهای منابع درون فایلهای resx. بازدهی مناسبی نخواهد داشت. همچنین به مرور زمان و با افزایش تعداد این فایلها، کار مدیریت آنها بسیار دشوار و طاقتفرسا خواهد شد. درضمن بهدلیل رفتار سیستم کشینگ این منابع در ASP.NET، که محتویات کل یک فایل را بلافاصله پس از اولین درخواست یکی از ورودیهای آن در حافظه سرور کش میکند، در صورت وجود تعداد زیادی فایل منبع و با ورودیهای بسیار، با گذشت زمان بازدهی کلی سایت به شدت تحت تاثیر قرار خواهد گرفت.

بنابراین استفاده از یک منبع مثل دیتابیس برای چنین شرایطی و نیز کنترل مدیریت دسترسی به ورودیهای آن به صورت سفارشی، میتواند به بازدهی بهتر برنامه کمک زیادی کند. درضمن فرایند بهروزرسانی مقادیر این ورودیها در صورت استفاده از یک دیتابیس میتواند سادهتر از حالت استفاده از فایلهای resx. انجام شود.

تولید یک پرووایدر منابع دیتابیسی - بخش اول

در بخش اول این مطلب با نحوه پیادهسازی کلاسهای اصلی و اولیه موردنیاز آشنا خواهیم شد. مفاهیم پیشرفتهتر (مثل کشکردن ورودیها و عملیات fallback) و نیز ساختار مناسب جدول یا جداول موردنیاز در دیتابیس و نحوه ذخیره ورودیها برای انواع منابع در دیتابیس در مطلب بعدی آورده میشود.

با توجه به توضیحاتی که در قسمت قبل داده شد، میتوان از طرح اولیهای به صورت زیر برای سفارشیسازی یک پرووایدر منابع دیتابیسی استفاده کرد:



اگر مطالب قسمت قبل را خوب مطالعه کرده باشید، پیاده سازی اولیه طرح بالا نباید کار سختی باشد. در ادامه یک نمونه از

پیادهسازیهای ممکن نشان داده شده است.

برای آغاز کار ابتدا یک پروژه ClassLibrary جدید مثلا با نام DbResourceProvider ایجاد کنید و ریفرنسی از اسمبلی System.Web به این پروژه اضافه کنید. سپس کلاسهایی که در ادامه شرح داده شدهاند را به آن اضافه کنید.

کلاس DbResourceProviderFactory

همه چیز از یک ResourceProviderFactory شروع میشود. نسخه سفارشی نشان داده شده در زیر برای منابع محلی و کلی از کلاسهای پرووایدر سفارشی استفاده میکند که در ادامه آورده شدهاند.

```
using System.Web.Compilation;
namespace DbResourceProvider
{
   public class DbResourceProviderFactory : ResourceProviderFactory
   {
      #region Overrides of ResourceProviderFactory
      public override IResourceProvider CreateGlobalResourceProvider(string classKey)
      {
            return new GlobalDbResourceProvider(classKey);
      }
      public override IResourceProvider CreateLocalResourceProvider(string virtualPath)
      {
            return new LocalDbResourceProvider(virtualPath);
      }
      #endregion
    }
}
```

درباره اعضای کلاس ResourceProviderFactory در قسمت قبل توضیحاتی داده شد. در نمونه سفارشی بالا دو متد این کلاس برای برگرداندن پرووایدرهای سفارشی منابع محلی و کلی بازنویسی شدهاند. سعی شده است تا نمونههای سفارشی در اینجا رفتاری همانند نمونههای پیشفرض در ASP.NET داشته باشند، بنابراین برای پرووایدر منابع کلی (GlobalDbResourceProvider) نام منبع درخواستی (className) و برای پرووایدر منابع محلی (LocalDbResourceProvider) مسیر مجازی درخواستی (virtualPath) به عنوان پارامتر کانستراکتور ارسال میشود.

نکته: برای استفاده از این کلاس به جای کلاس پیشفرض ASP.NET باید یکسری تنظیمات در فایل کانفیگ برنامه مقصد اعمال کرد که در ادامه آورده شده است.

کلاس BaseDbResourceProvider

برای پیادهسازی راحتتر کلاسهای موردنظر، بخشهای مشترک بین دو پرووایدر محلی و کلی در یک کلاس پایه به صورت زیر قرار داده شده است. این طرح دقیقا مشابه نمونه پیشفرض ASP.NET است.

```
using System.Globalization;
using System.Resources;
using System.Web.Compilation;
namespace DbResourceProvider
  public abstract class BaseDbResourceProvider : IResourceProvider
     private DbResourceManager _resourceManager;
     protected abstract DbResourceManager CreateResourceManager();
     private void EnsureResourceManager()
       if (_resourceManager != null) return;
       _resourceManager = CreateResourceManager();
     #region Implementation of IResourceProvider
     public object GetObject(string resourceKey, CultureInfo culture)
       EnsureResourceManager();
if (_resourceManager == null) return null;
if (culture == null) culture = CultureInfo.CurrentUICulture;
       return _resourceManager.GetObject(resourceKey, culture);
     public virtual IResourceReader ResourceReader { get { return null; } }
     #endregion
  }
}
```

کلاس بالا چون یک کلاس صرفا پایه است بنابراین به صورت abstract تعریف شده است. در این کلاس، از نمونه سفارشی DbResourceManager برای بازیابی دادهها از دیتابیس استفاده شده است که در ادامه شرح داده شده است.

در اینجا، از متد CreateResourceManager برای تولید نمونه مناسب از کلاس DbResourceManager استفاده میشود. این متد به صورت abstract و protected تعریف شده است بنابراین پیادهسازی آن باید در کلاسهای مشتق شده که در ادامه آورده شدهاند انجام شود.

در متد EnsureResourceManager کار بررسی نال نبودن resouceManager_ انجام میشود تا درصورت نال بودن آن، بلافاصله نمونهای تولید شود.

نکته: ازآنجاکه نقطه آغازین فرایند یعنی تولید نمونهای از کلاس DbResourceProviderFactory توسط خود ASP.NET انجام خواهد شد، بنابراین مدیریت تمام نمونههای ساخته شده از کلاسهایی که در این مطلب شرح داده میشوند درنهایت عملا برعهده شد، بنابراین مدیریت تمام نمونههای ساخته شده از کلاسهایی که در این مطلب شرح داده میشوند درنهایت عملا برعهده ASP.NET است. در ASP.NET درطول عمر یک برنامه تنها یک نمونه از کلاس Factory تولید خواهد شد، و متدهای موجود در آن در حالت عادی تنها یکبار به ازای هر منبع درخواستی (کلی یا محلی) فراخوانی میشوند. درنتیجه به ازای هر منبع درخواستی (کلی یا محلی) هر یک از کلاسهای پرووایدر منابع تنها یکبار نمونهسازی خواهد شد. بنابراین بررسی نال نبودن این متنیر و تولید نمونه ی جدید تنها در صورت نال بودن آن، کاری منطقی است. این نمونه بعدا توسط ASP.NET به ازای هر منبع یا صفحه درخواستی کش میشود تا در درخواستهای بعدی تنها از این نسخه کششده استفاده شود.

در متد GetObject نیز کار استخراج ورودی منابع انجام میشود. ابتدا با استفاده از متد EnsureResourceManager از وجود نمونهای از کلاس DbResourceManager اطمینان حاصل میشود. سپس درصورتیکه مقدار این کلاس همچنان نال باشد مقدار نال برگشت داده میشود. این حالت وقتی پیش میآید که نتوان با استفاده از دادههای موجود نمونهای مناسب از کلاس DbResourceManager تولید کرد.

سپس مقدار کالچر ورودی بررسی میشود و درصورتیکه نال باشد مقدار کالچر UI ثرد جاری که در CultureInfo.CurrentUICulture قرار دارد برای آن درنظر گرفته میشود. درنهایت با فراخوانی متد GetObject از DbResourceManager تولیدی برای کلید و کالچر مربوطه کار استخراج ورودی درخواستی پایان میپذیرد. پراپرتی ResourceReader در این کلاس به صورت virtual تعریف شده است تا بتوان پیادهسازی مناسب آن را در هر یک از کلاسهای مشتقشده اعمال کرد. فعلا برای این کلاس پایه مقدار نال برگشت داده میشود.

کلاس GlobalDbResourceProvider

برای پروواپدر منابع کلی از این کلاس استفاده میشود. نحوه پیادهسازی آن نیز دقیقا همانند طرح نمونه پیشفرض ASP.NET است.

```
using System;
using System.Resources;
namespace DbResourceProvider
{
   public class GlobalDbResourceProvider : BaseDbResourceProvider
   {
      private readonly string _classKey;
      public GlobalDbResourceProvider(string classKey)
      {
            _classKey = classKey;
      }
      #region Implementation of BaseDbResourceProvider
      protected override DbResourceManager CreateResourceManager()
      {
            return new DbResourceManager(_classKey);
      }
      public override IResourceReader ResourceReader
      {
            get { throw new NotSupportedException(); }
      }
      #endregion
    }
}
```

GlobalDbResourceProvider از کلاس پایهای که در بالا شرح داده شد مشتق شده است. بنابراین تنها بخشهای موردنیاز یعنی متد CreateResourceManager و پراپرتی ResourceReader در این کلاس پیادهسازی شده است. در اینجا نمونه مخصوص کلاس ResourceManager (همان DbResourceManager) با توجه به نام فایل مربوط به منبع کلی تولید میشود. نام فایل در اینجا همان چیزی است که در دیتابیس برای نام منبع مربوطه ذخیره میشود. ساختار آن بعدا بحث میشود.

همانطور که میبینید برای پراپرتی ResourceReader خطای عدم پشتیبانی صادر میشود. دلیل آن در قسمت قبل و نیز بهصورت کمی دقیقتر در ادامه آورده شده است.

کلاس LocalDbResourceProvider

برای منابع محلی نیز از طرحی مشابه نمونه پیشفرض ASP.NET که در قسمت قبل نشان داده شد، استفاده شده است.

```
using System.Resources;
namespace DbResourceProvider
{
  public class LocalDbResourceProvider : BaseDbResourceProvider
  {
    private readonly string _virtualPath;
    public LocalDbResourceProvider(string virtualPath)
    {
        _virtualPath = virtualPath;
    }
    #region Implementation of BaseDbResourceProvider
    protected override DbResourceManager CreateResourceManager()
    {
        return new DbResourceManager(_virtualPath);
    }
    public override IResourceReader ResourceReader
    {
        get { return new DbResourceReader(_virtualPath); }
    }
    #endregion
}
```

این کلاس نیز از کلاس پایهای BaseDbResourceProvider مشتق شده و پیادهسازیهای مخصوص منابع محلی برای متد CreateResourceManager و پراپرتی ResourceReader در آن انجام شده است.

در متد CreateResourceManager کار تولید نمونهای از DbResourceManager با استفاده از مسیر مجازی صفحه درخواستی انجام میشود. این فرایند شبیه به پیادهسازی پیشفرض ASP.NET است. در واقع در پیادهسازی جاری، نام منابع محلی همنام با مسیر مجازی متناظر آنها در دیتابیس ذخیره میشود. درباره ساختار جدول دیتابیس بعدا بحث میشود.

در این کلاس کار بازخوانی کلیدهای موجود برای پراپرتیهای موجود در یک صفحه از طریق نمونهای از کلاس DbResourceReader انجام شده است. شرح این کلاس در ادامه آمده است.

نکته: همانطور که در قسمت قبل هم اشاره کوتاهی شده بود، از خاصیت ResourceReader در پرووایدر منابع برای تعیین تمام پراپرتیهای موجود در منبغ استفاده میشود تا کار جستجوی کلیدهای موردنیاز در عبارات بومیسازی ضمنی برای رندر صفحه وب راحت تر انجام شود. بنابراین از این پراپرتی تنها در پرووایدر منابغ محلی استفاده میشود. از آنجاکه در عبارات بومیسازی ضمنی تنها قسمت اول نام کلید ورودی منبغ آورده میشود، بنابراین قسمت دوم (و یا قسمتهای بعدی) کلید موردنظر که همان نام پراپرتی کنترل متناظر است از جستجو میان ورودیهای یافته شده توسط این پراپرتی بدست می آید تا ASP.NET بداند که برای رندر صفحه چه پراپرتیهایی نیاز به رجوع به پرووایدر منبغ محلی مربوطه دارد (برای آشنایی بیشتر با عبارت بومیسازی ضمنی رجوع شود به قسمت قبل).

نکته: دقت کنید که پس از اولین درخواست، خروجی حاصل از enumerator این ResourceReader کش میشود تا در درخواستهای بعدی از آن استفاده شود. بنابراین در حالت عادی، به ازای هر صفحه تنها یکبار این پراپرتی فراخوانده میشود. درباره این enumerator در ادامه بحث شده است.

کلاس DbResourceManager

کار اصلی مدیریت و بازیابی ورودیهای منابع از دیتابیس از طریق کلاس DbResourceManager انجام میشود. نمونهای بسیار ساده

و اولیه از این کلاس را در زیر مشاهده میکنید:

```
using System.Globalization;
using DbResourceProvider.Data;
namespace DbResourceProvider
{
   public class DbResourceManager
   {
      private readonly string _resourceName;
      public DbResourceManager(string resourceName)
      {
            _resourceName = resourceName;
      }
      public object GetObject(string resourceKey, CultureInfo culture)
      {
            var data = new ResourceData();
            return data.GetResource(_resourceName, resourceKey, culture.Name).Value;
      }
    }
}
```

کار استخراج ورودیهای منابع با استفاده از نام منبع درخواستی در این کلاس مدیریت خواهد شد. این کلاس با استفاده نام منیع درخواستی در این کلاس مدیریت خواهد شد. این کلاس با استفاده نام منیع درخواستی به عنوان پارامتر کانستراکتور ساخته میشود. با استفاده از متد GetObject که نام کلید ورودی موردنظر و کالچر مربوطه را به عنوان پارامتر ورودی دریافت میکند فرایند استخراج انجام میشود. برای کپسولهسازی عملیات از کلاس جداگانهای (ResourceData) برای تبادل با دیتابیس استفاده شده است. شرح بیشتر درباره این کلاس و نیز پیاده سازی کاملتر کلاس DbResourceManager به همراه مدیریت کش ورودیهای منابع و نیز عملیات fallback در مطلب بعدی آورده میشود.

کلاس DbResourceReader

این کلاس که درواقع پیادهسازی اینترفیس IResourceReader است برای یافتن تمام کلیدهای تعریف شده برای یک منبع بهکار میرود، ییادهسازی آن نیز به صورت زیر است:

```
using System.Collections;
using System.Resources;
using System.Security
using DbResourceProvider.Data;
namespace DbResourceProvider
  public class DbResourceReader : IResourceReader
    private readonly string _resourceName;
    private readonly string _culture;
    public DbResourceReader(string resourceName, string culture = "")
      resourceName = resourceName;
      _culture = culture;
    #region Implementation of IResourceReader
    public void Close() { }
    public IDictionaryEnumerator GetEnumerator()
      return new DbResourceEnumerator(new ResourceData().GetResources( resourceName, culture));
    #endregion
    #region Implementation of IEnumerable
    IEnumerator IEnumerable.GetEnumerator()
     return GetEnumerator();
    #endregion
    #region Implementation of IDisposable
    public void Dispose()
      Close();
    #endregion
```

تنها نکته مهم در کد بالا متد GetEnumerator است که نمونهای از اینترفیس IDictionaryEnumerator را برمی گرداند. در اینجا از کلاس DbResourceEnumerator که برای کار با دیتابیس طراحی شده، استفاده شده است. همانطور که قبلا هم اشاره شده بود، هر یک از اعضای این enumerator از نوع DictionaryEntry هستند که یک struct است. این کلاس در ادامه شرح داده شده است. متد Close برای بستن و از بین بردن منابعی است که در تهیه enumerator موردبحث نقش داشتهاند. مثل منابع شبکهای یا فایلی که باید قبل از اتمام کار با این کلاس به صورت کامل بسته شوند. هرچند در نمونه جاری چنین موردی وجود ندارد و بنابراین این متد بلااستفاده است. در کلاس فوق نیز برای دریافت اطلاعات از ResourceData استفاده شده است که بعدا به همراه ساختار مناسب جدول دیتابیس شرح داده می شود.

نکته: دقت کنید که در پیادهسازی نشان داده شده برای کلاس LocalDbResourceProvider برای یافتن ورودیهای موجود از مقدار پیشفرض (یعنی رشته خالی) برای کالچر استفاده شده است تا از ورودیهای پیشفرض که در حالت عادی باید شامل تمام موارد تعریف شده موجود هستند استفاده شود (قبلا هم شرح داده شد که منبع اصلی و پیشفرض یعنی همانی که برای زبان پیشفرض برنامه درنظر گرفته میشود و بدون نام کالچر مربوطه است، باید شامل حداکثر ورودیهای تعریف شده باشد. منابع مربوطه به سایر کالچرها میتوانند همه این ورودیهای تعریفشده در منبع اصلی و یا قسمتی از آن را شامل شوند. عملیات fallback تضمین میدهد که درنهایت نزدیکترین گزینه متناظر با درخواست جاری را برگشت دهد).

کلاس DbResourceEnumerator

کلاس دیگری که در اینجا استفاده شده است، DbResourceEnumerator است. این کلاس در واقع پیاده سازی اینترفیس IDictionaryEnumerator است. محتوای این کلاس در زیر آورده شده است:

```
using System.Collections;
using System.Collections.Generic;
using DbResourceProvider.Models;
namespace DbResourceProvider
  public sealed class DbResourceEnumerator : IDictionaryEnumerator
    private readonly List<Resource> _resources;
    private int _dataPosition;
    public DbResourceEnumerator(List<Resource> resources)
        resources = resources;
      Reset();
    public DictionaryEntry Entry
      get
         var resource = _resources[_dataPosition];
         return new DictionaryEntry(resource.Key, resource.Value);
    public object Key { get { return Entry.Key; } }
public object Value { get { return Entry.Value;
public object Current { get { return Entry; } }
    public bool MoveNext()
       if ( dataPosition >= resources.Count - 1) return false;
       ++ dataPosition;
      return true;
    public void Reset()
       _dataPosition = -1;
  }
```

تفاوت این اینترفیس با اینترفیس IEnumerable در سه عضو اضافی است که برای استفاده در سیستم مدیریت منابع ASP.NET نیاز است. همانطور که در کد بالا مشاهده میکنید این سه عضو عبارتند از پراپرتیهای Entry و Key و Value. پراپرتی در enumerator را مشخص میکند از نوع DictionaryEntry است. پراپرتیهای Key و Value هم که از نوع Value تعریف شده اند برای کلید و مقدار ورودی جاری استفاده می شوند.

این کلاس لیستی از Resource به عنوان پارامتر کانستراکتور برای تولید enumerator دریافت میکند. کلاس Resource مدل تولیدی از ساختار جدول دیتابیس برای ذخیره ورودیهای منابع است که در مطلب بعدی شرح داده میشود. بقیه قسمتهای کد فوق هم پیادهسازی معمولی یک enumerator است. **نکته:** به جای تعریف کلاس جداگانهای برای enumerator اینترفیس IResourceProvider میتوان از enumerator کلاسهایی که IDictionary را پیادهسازی کردهاند نیز استفاده کرد، مانند کلاس Dictionary<object,object. **تنظیمات فایل کانفیگ**

برای اجبار کردن ASP.NET به استفاده از Factory موردنظر باید تنظیمات زیر را در فایل web.config اعمال کرد:

روش نشان داده شده در بالا حالت کلی تعریف و تنظیم یک نوع داده در فایل کانفیگ را نشان میدهد. درباره نام کامل اسمبلی در اینجا شرح داده شده است. مثلا برای پیادهسازی نشان داده شده در این مطلب خواهیم داشت:

<globalization resourceProviderFactoryType="DbResourceProvider.DbResourceProviderFactory,
DbResourceProvider" />

در مطلب بعدی درباره ساختار مناسب جدول یا جداول دیتابیس برای ذخیره ورودهای منابع و نیز پیادهسازی کاملتر کلاسهای مورداستفاده بحث خواهد شد.

منابع: http://msdn.microsoft.com/en-us/library/aa905797.aspx http://msdn.microsoft.com/en-us/library/ms227427.aspx http://www.west-wind.com/presentations/wwdbresourceprovider

http://www.onpreinit.com/2009/06/updatable-aspnet-resx-resource-provider.html
http://msdn.microsoft.com/en-us/library/system.web.compilation.resourceproviderfactory.aspx
http://www.codeproject.com/Articles/14190/ASP-NET-2-0-Custom-SQL-Server-ResourceProvider
http://www.codeproject.com/Articles/104667/Under-the-Hood-of-BuildManager-and-Resource-Handli

نظرات خوانندگان

نویسنده: ابوالفضل رجب پور تاریخ: ۱۱:۲۲ ۱۳۹۲/۰۳/۰۶

سلام جناب يوسف نژاد

برای پروژه م میخوام از روند شما استفاده کنم. بی صبرانه منتظر قسمت بعدی هستم تشکر

Globalization در ASP.NET MVC - قسمت ششم

نویسنده: یوسف نژاد

عنوان:

گروهها:

تاریخ: ۲۳:۴۰ ۱۳۹۲/۰۳/۰۷

آدرس: www.dotnettips.info

Localization, Globalization, Internationalization, ResourceProviderFactory, Custom ResourceProvider, Database ResourceProvider, ResourcePr

در <u>قسمت قبل</u> ساختار اصلی و پیادهسازی ابتدایی یک پرووایدر سفارشی دیتابیسی شرح داده شد. در این قسمت ادامه بحث و مطالب پیشرفتهتر آورده شده است.

تولید یک پرووایدر منابع دیتابیسی - بخش دوم

در بخش دوم این سری مطلب، ساختار دیتابیس و مباحث پیشرفته پیادهسازی کلاسهای نشان دادهشده در بخش اول در قسمت قبل شرح داده میشود. این مباحث شامل نحوه کش صحیح و بهینه دادههای دریافتی از دیتابیس، پیادهسازی فرایند fallback، و پیادهسازی مناسب کلاس DbResourceManager برای مدیریت کل عملیات است.

ساختار ديتابيس

برای پیادهسازی منابع دیتابیسی روشهای مختلفی برای آرایش جداول جهت ذخیره انواع ورودیها میتوان درنظر گرفت. مثلا درصورتیکه حجم و تعداد منابع بسیار باشد و نیز منابع دیتابیسی به اندازه کافی در دسترس باشد، میتوان به ازای هر منبع یک جدول درنظر گرفت.

یا درصورتیکه منابع دادهای محدودتر باشند میتوان به ازای هر کالچر یک جدول درنظر گرفت و تمام منابع مربوط به یک کالچر را درون یک جدول ذخیره کرد. درهرصورت نحوه انتخاب آرایش جداول منابع کاملا بستگی به شرایط کاری و سلایق برنامهنویسی دارد.

برای مطلب جاری به عنوان یک راهحل ساده و کارآمد برای پروژههای کوچک و متوسط، تمام ورودیهای منابع درون یک جدول با ساختاری مانند زیر ذخیره میشود:

	Column Name	Data Type	Allow Nulls
8	Id	bigint	
	Name	nvarchar(200)	
	[Key]	nvarchar(200)	
	Culture	nvarchar(6)	
	Value	nvarchar(MAX)	

نام این جدول را با درنظر گرفتن شرایط موجود می توان Resources گذاشت.

ستون Name برای ذخیره نام منبع درنظر گرفته شده است. این نام برابر نام منابع درخواستی در سیستم مدیریت منابع ASP.NET است که درواقع برابر همان نام فایل منبع اما بدون پسوند resx. است.

ستون Key برای نگهداری کلید ورودی منبع استفاده میشود که دقیقا برابر همان مقداری است که درون فایلهای resx. ذخیره میشود. ستون Culture برای ذخیره کالچر ورودی منبع به کار میرود. این مقدار میتواند برای کالچر پیشفرض برنامه برابر رشته خالی باشد.

ستون Value نیز برای نگهداری مقدار ورودی منبع استفاده میشود.

برای ستون Id میتوان از GUID نیز استفاده کرد. در اینجا برای راحتی کار از نوع داده bigint و خاصیت Identity برای تولید خودکار آن در Sql Server استفاده شده است.

نکته: برای امنیت بیشتر میتوان یک Unique Constraint بر روی سه فیلد Name و Key و Culture اعمال کرد.

برای نمونه به تصویر زیر که ذخیره تعدای ورودی منبع را درون جدول Resources نمایش میدهد دقت کنید:

Id	Name	Key	Culture	Value
1	GlobalTexts	Yes		yesssss
2	GlobalTexts	Yes	fa	بله
3	GlobalTexts	Yes	fr	oui
4	GlobalTexts	No		no
5	GlobalTexts	No	fa	خير
6	GlobalTexts	No	fr	pas
7	Default.aspx	Label 1.Text		Hello
10	Default.aspx	Label 1. ForeColor		red
11	Default.aspx	Label 1. Text	en-US	hello
13	Default.aspx	Label 1. ForeColor	en-US	blue
14	Default.aspx	Label 1.Text	fa	درود
16	Default.aspx	Label 1. ForeColor	fa	red
17	Default.aspx	Label2.Text		GoodBye
18	Default.aspx	Label2.ForeColor		orange
19	Default.aspx	Label2.Text	en-US	goodbye
20	Default.aspx	Label2.ForeColor	en-US	green
21	dir 1/page 1.aspx	Label 1.Text		SSSSS
22	dir 1/page 1.aspx	Label2.Text		aaaaa
23	dir 1/page 1.aspx	Label 1.Text	en-US	String 1
24	dir 1/page 1.aspx	Label2.Text	en-US	String 2
25	dir 1/page 1.aspx	Label 1.Text	fa	رشته 1
26	dir 1/page 1.aspx	Label2.Text	fa	رشته 2

اصلاح کلاس DbResourceProviderFactory

برای ذخیره منابع محلی، جهت اطمینان از یکسان بودن نام منبع، متد مربوطه در کلاس DbResourceProviderFactory باید بهصورت زیر تغییر کند:

```
public override IResourceProvider CreateLocalResourceProvider(string virtualPath)
{
   if (!string.IsNullOrEmpty(virtualPath))
   {
      virtualPath = virtualPath.Remove(0, virtualPath.IndexOf('/') + 1); // removes everything from start
to the first '/'
   }
   return new LocalDbResourceProvider(virtualPath);
}
```

با این تغییر مسیرهای درخواستی چون "Default.aspx" و یا "Default.aspx" هر دو به صورت "Default.aspx" در می آیند تا با نام ذخیره شده در دیتابیس یکسان شوند.

ارتباط با دیتابیس

خوشبختانه برای تبادل اطلاعات با جدول بالا امروزه راههای زیادی وجود دارد. برای پیادهسازی آن مثلا میتوان از یک اینترفیس استفاده کرد. سپس با استفاده از سازوکارهای موجود مثلا بهکارگیری <u>IoC</u> ، نمونه مناسبی از پیادهسازی اینترفیس مذبور را در اختیار برنامه قرار داد.

اما برای جلوگیری از پیچیدگی بیش از حد و دور شدن از مبحث اصلی، برای پیادهسازی فعلی از EF Code First به صورت مستقیم در پروژه استفاده شده است که سری آموزشی کاملی از آن در همین سایت وجود دارد.

پس از پیادهسازی کلاسهای مرتبط برای استفاده از EF Code First، از کلاس ResourceData که در بخش اول نیز نشان داده شده بود، برای کپسوله کردن ارتباط با دادهها استفاده میشود که نمونهای ابتدایی از آن در زیر آورده شده است:

```
using System.Collections.Generic;
using System.Linq;
using DbResourceProvider.Models;
namespace DbResourceProvider.Data
  public class ResourceData
    private readonly string _resourceName;
public ResourceData(string resourceName)
      _resourceName = resourceName;
    public Resource GetResource(string resourceKey, string culture)
      using (var data = new TestContext())
        return data.Resources.SingleOrDefault(r => r.Name == _resourceName && r.Key == resourceKey &&
r.Culture == culture);
    public List<Resource> GetResources(string culture)
      using (var data = new TestContext())
        return data.Resources.Where(r => r.Name == _resourceName && r.Culture == culture).ToList();
   }
 }
```

کلاس فوق نسبت به نمونهای که در قسمت قبل نشان داده شد کمی فرق دارد. بدین صورت که برای راحتی بیشتر نام منبع

درخواستی به جای پارامتر متدها، در اینجا به عنوان پارامتر کانستراکتور وارد میشود.

نکته: درصورتیکه این کلاسها در پروژهای جداگانه قرار دارند، باید ConnectionString مربوطه در فایل کانفیگ برنامه مقصد نیز تنظیم شود.

کش کردن ورودیها

برای کش کردن ورودیها این نکته را که قبلا هم به آن اشاره شده بود باید درنظر داشت:

پس از اولین درخواست برای هر منبع، نمونه تولیدشده از پرووایدر مربوطه در حافظه سرور کش خواهد شد.

یعنی متدهای کلاس DbResourceProviderFactory **بهازای هر منبع** تنها یکبار فراخوانی میشود. نمونههای کششده از پروایدرهای کلی و محلی به همراه تمام محتویاتشان (مثلا نمونه تولیدی از کلاس DbResourceManager) تا زمان Unload شدن سایت در حافظه سرور باقی میمانند. بنابراین عملیات کشینگ ورودیها را میتوان درون خود کلاس DbResourceManager به ازای هر منبع انجام داد.

برای کش کردن ورودیهای هر منبع میتوان چند روش را درپیش گرفت. روش اول این است که به ازای هر کلید درخواستی تنها ورودی مربوطه از دیتابیس فراخوانی شده و در برنامه کش شود. این روش برای حالاتی که تعداد ورودیها یا تعداد درخواستهای کلیدهای هر منبع کم باشد مناسب خواهد بود.

یکی از پیادهسازی این روش این است که ورودیها به ازای هر کالچر ذخیره شوند. پیادهسازی اولیه این نوع فرایند کشینگ در کلاس DbResourceManager به صورت زیر است:

```
using System.Collections.Generic;
using System.Globalization;
using DbResourceProvider.Data;
namespace DbResourceProvider
  public class DbResourceManager
    private readonly string _resourceName;
    private readonly Dictionary<string, Dictionary<string, object>> resourceCacheByCulture;
    public DbResourceManager(string resourceName)
      _resourceName = resourceName;
      _resourceCacheByCulture = new Dictionary<string, Dictionary<string, object>>();
    public object GetObject(string resourceKey, CultureInfo culture)
      return GetCachedObject(resourceKey, culture.Name);
    private object GetCachedObject(string resourceKey, string cultureName)
      if (!_resourceCacheByCulture.ContainsKey(cultureName))
        _resourceCacheByCulture.Add(cultureName, new Dictionary<string, object>());
      var cachedResource = _resourceCacheByCulture[cultureName];
      lock (this)
        if (!cachedResource.ContainsKey(resourceKey))
          var data = new ResourceData(_resourceName);
          var dbResource = data.GetResource(resourceKey, cultureName);
          if (dbResource == null) return null;
          var cachedResources = _resourceCacheByCulture[cultureName];
          cachedResources.Add(dbResource.Key, dbResource.Value);
      return cachedResource[resourceKey];
```

همانطور که قبلا توضیح داده شد کشِ پرووایدرهای منابع به ازای هر منبع درخواستی (و به تبع آن نمونههای موجود در آن مثل (DbResourceManager) برعهده خود ASP.NET است. بنابراین برای کش کردن ورودیهای درخواستی هر منبع در کلاس DbResourceManager تنها کافی است آنها را درون یک متغیر محلی در سطح کلاس (فیلد) ذخیره کرد. کاری که در کد بالا در متغیر pesourceCacheByCulture انجام شده است. در این متغیر که از نوع دیکشنری تعریف شده است کلیدهای هر عضو آن برابر نام کالچر مربوطه است. مقادیر هر عضو آن برابر نام کالچر مربوطه در

آن ذخیره میشوند.

عملیات در متد GetCachedObject انجام میشود. همانطور که میبینید ابتدا وجود ورودی موردنظر در متغیر کشینگ بررسی میشود و درصورت عدم وجود، مقدار آن مستقیما از دیتابیس درخواست میشود. سپس این مقدار درخواستی ابتدا درون متغیر کشینگ ذخیره شده (به همراه بلاک lock) و درنهایت برگشت داده میشود.

نکته: کل فرایند بررسی وجود کلید در متغیر کشینگ (شرط دوم در متد GetCachedObject) درون بلاک lock قرار داده شده است تا در درخواستهای همزمان احتمال افزودن چندباره یک کلید ازبین برود.

پیادهسازی دیگر این فرایند کشینگ، ذخیره ورودیها براساس نام کلید به جای نام کالچر است. یعنی کلید دیکشنری اصلی نام کلید و کلید دیکشنری داخلی نام کالچر است که این روش زیاد جالب نیست.

روش دوم که بیشتر برای برنامههای بزرگ با ورودیها و درخواستهای زیاد بهکار میرود این است که درهر بار درخواست به دیتابیس به جای دریافت تنها همان ورودی درخواستی، تمام ورودیهای منبع و کالچر درخواستی استخراج شده و کش میشود تا تعداد درخواستهای به سمت دیتابیس کاهش یابد. برای پیادهسازی این روش کافی است تغییرات زیر در متد GetCachedObject اعمال شود:

دراینجا هم میتوان به جای استفاده از نام کالچر برای کلید دیکشنری اصلی از نام کلید ورودی منبع استفاده کرد که چندان توصیه نمیشود.

نکته: انتخاب یکی از دو روش فوق برای فرایند کشینگ کاملا به **شرایط موجود** و سلیقه برنامه نویس بستگی دارد.

فرایند Fallback

درباره فرایند fallback به اندازه کافی در قسمتهای قبلی توضیح داده شده است. برای پیادهسازی این فرایند ابتدا باید به نوعی به سلسله مراتب کالچرهای موجود از کالچر جاری تا کالچر اصلی و پیش فرض سیستم دسترسی پیدا کرد. برای اینکار ابتدا باید با استفاده از روشی کالچر والد یک کالچر را بدست آورد. کالچر والد کالچری است که عمومیت بیشتری نسبت به کالچر موردنظر دارد. مثلا کالچرها کالچرها شناخته میشود.

خوشبختانه در کلاس CultureInfo (که در قسمتهای قبلی شرح داده شده است) یک پراپرتی با عنوان Parent وجود دارد که کالچر والد را برمی گرداند.

برای رسیدن به سلسله مراتب مذبور در کلاس ResourceManager دات نت، از کلاسی با عنوان ResourceFallbackManager استفاده می شود. هرچند این کلاس با سطح دسترسی internal تعریف شده است اما نام گذاری نامناسبی دارد زیرا کاری که می کند به عنوان Manager هیچ ربطی ندارد. این کلاس با استفاده از یک کالچر ورودی، یک enumerator از سلسله مراتب کالچرها که در بالا صحبت شد تهیه می کند.

با استفاده پیادهسازی موجود در کلاس ResourceFallbackManager کلاسی با عنوان CultureFallbackProvider تهیه کردم که به صورت زیر است:

```
using System.Collections;
using System.Collections.Generic;
using System.Globalization;
namespace DbResourceProvider
  public class CultureFallbackProvider : IEnumerable<CultureInfo>
    private readonly CultureInfo _startingCulture;
private readonly CultureInfo _neutralCulture;
private readonly bool _tryParentCulture;
public CultureFallbackProvider(CultureInfo startingCulture = null,
                                       CultureInfo neutralCulture = null,
                                       bool tryParentCulture = true)
      _startingCulture = startingCulture ?? CultureInfo.CurrentUICulture;
       _neutralCulture = neutralCulture;
       _tryParentCulture = tryParentCulture;
    #region Implementation of IEnumerable<CultureInfo>
    public IEnumerator<CultureInfo> GetEnumerator()
      var reachedNeutralCulture = false;
      var currentCulture = _startingCulture;
      do
         if (_neutralCulture != null && currentCulture.Name == _neutralCulture.Name)
           yield return CultureInfo.InvariantCulture;
           reachedNeutralCulture = true;
           break;
         yield return currentCulture;
         currentCulture = currentCulture.Parent;
        while (_tryParentCulture && !HasInvariantCultureName(currentCulture));
      if (!_tryParentCulture || HasInvariantCultureName(_startingCulture) || reachedNeutralCulture)
         yield break;
      yield return CultureInfo.InvariantCulture;
    #endregion
    #region Implementation of IEnumerable
    IEnumerator IEnumerable.GetEnumerator()
      return GetEnumerator():
    #endregion
    private bool HasInvariantCultureName(CultureInfo culture)
      return culture.Name == CultureInfo.InvariantCulture.Name;
```

این کلاس که اینترفیس <IEnumerable<CultureInfo را پیادهسازی کرده است، سه پارامتر کانستراکتور دارد. اولین پارامتر، کالچر جاری یا آغازین را مشخص میکند. این کالچری است که تولید enumerator مربوطه از آن آغاز میشود. درصورتیکه این پارامتر نال باشد مقدار کالچر UI در ثرد جاری برای آن درنظر گرفته میشود. مقدار پیشفرضی که برای این پارامتر درنظر گرفته شده است، null است.

پارامتر بعدی کالچر خنثی موردنظر کاربر است. این کالچری است که درصورت رسیدن enumerator به آن کار پایان خواهد یافت. درواقع کالچر پایانی enumerator است. این پارامتر میتواند نال باشد. مقدار پیشفرضی که برای این پارامتر درنظر گرفته شده است، nu11 است.

پارمتر آخر هم تعیین میکند که آیا enumerator از کالچرهای والد استفاده بکند یا خیر. مقدار پیشفرضی که برای این پارامتر درنظر گرفته شده است، true است.

کار اصلی کلاس فوق در متد GetEnumerator انجام میشود. در این کلاس یک حلقه do-while وجود دارد که GetEnumerator را با استفاده از کلمه کلیدی yield تولید میکند. در این متد ابتدا درصورت نال نبودن کالچر خنثی ورودی، بررسی میشود که آیا نام کالچر جاری حلقه (که در متغیر محلی currentCulture ذخیره شده است) برابر نام کالچر خنثی است یا خیر. درصورت برقراری شرط، کار این حلقه با برگشت CultureInfo.InvariantCulture پایان مییابد. InvariantCulture کالچر بدون زبان و فرهنگ و موقعیت مکانی است که درواقع به عنوان کالچر والد تمام کالچرها درنظر گرفته میشود. پراپرتی Name این کالچر برابر string.Empty است.

کار حلقه با برگشت مقدار کالچر جاری enumerator ادامه مییابد. سپس کالچر جاری با کالچر والدش مقداردهی میشود. شرط قسمت while حلقه تعیین میکند که درصورتیکه کلاس برای استفاده از کالچرهای والد تنظیم شده باشد، تا زمانی که نام کالچر جاری برابر نام کالچر Invariant نباشد ، تولید اعضای enumerator ادامه یابد.

درانتها نیز درصورتیکه با شرایط موجود، قبلا کالچر Invariant برگشت داده نشده باشد این کالچر نیز yield میشود. درواقع درصورتیکه استفاده از کالچرهای والد اجازه داده نشده باشد یا کالچر آغازین برابر کالچر Invariant باشد و یا قبلا به دلیل رسیدن به کالچر خنثی ورودی، مقدار کالچر Invariant برگشت داده شده باشد، enumerator قطع شده و عملیات پایان مییابد. در غیر اینصورت کالچر Invariant به عنوان کالچر یایانی برگشت داده میشود.

استفاده از CultureFallbackProvider

با استفاده از کلاس CultureFallbackProvider میتوان عملیات جستجوی ورودیهای درخواستی را با ترتیبی مناسب بین تمام کالچرهای موجود به انجام رسانید.

برای استفاده از این کلاس باید تغییراتی در متد GetObject کلاس DbResourceManager به صورت زیر اعمال کرد:

```
public object GetObject(string resourceKey, CultureInfo culture)
{
  foreach (var currentCulture in new CultureFallbackProvider(culture))
  {
    var value = GetCachedObject(resourceKey, currentCulture.Name);
    if (value != null) return value;
  }
  throw new KeyNotFoundException("The specified 'resourceKey' not found.");
}
```

با استفاده از یک حلقه foreach درون enumerator کلاس CultureFallbackProvider، کالچرهای موردنیاز برای foreach یافته می شوند. در اینجا از مقادیر پیشفرض دو پارامتر دیگر کانستراکتور کلاس CultureFallbackProvider استفاده شده است. سپس به ازای هر کالچر یافته شده مقدار ورودی درخواستی بدست آمده و درصورتی که نال نباشد (یعنی ورودی موردنظر برای کالچر جاری یافته شود) آن مقدار برگشت داده می شود و درصورتی که نال باشد عملیات برای کالچر بعدی ادامه می یابد. درصورتی که ورودی منبع درخواستی) استثنای درصورتی که ورودی منبع درخواستی) استثنای استثنای KeyNotFoundException صادر می شود تا کاربر را از اشتباه رخداده مطلع سازد.

آزمایش پرووایدر سفارشی

ابتدا تنظیمات موردنیاز فایل کانفیگ را که در قسمت قبل نشان داده شد، در برنامه خود اعمال کنید.

دادههای نمونه نشان داده شده در ابتدای این مطلب را درنظر بگیرید. حال اگر در یک برنامه وب اپلیکیشن، صفحه Default.aspx در ریشه سایت حاوی دو کنترل زیر باشد:

```
<asp:Label ID="Label1" runat="server" meta:resourcekey="Label1" />
<asp:Label ID="Label2" runat="server" meta:resourcekey="Label2" />
```

خروجی برای کالچر "en-US" (معمولا پیشفرض، اگر تنظیمات سیستم عامل تغییر نکرده باشد) چیزی شبیه تصویر زیر خواهد بود:

hello goodbye

سپس تغییر زیر را در فایل web.config اعمال کنید تا کالچر UI سایت به fa تغییر یابد (به بخش "uiCulture="fa" دقت کنید): <globalization uiCulture="fa" resourceProviderFactoryType = "DbResourceProvider.DbResourceProviderFactory, DbResourceProvider" />

بنابراین صفحه Default.aspx با همان دادههای نشان داده شده در بالا به صورت زیر تغییر خواهد کرد:

GoodBye درود

میبینید که با توجه به عدم وجود مقداری برای Label2.Text برای کالچر fa عملیات fallback اتفاق افتاده است.

بحث و نتیجهگیری

کار تولید یک پرووایدر منابع سفارشی دیتابیسی به اتمام رسید. تا اینجا اصول کلی تولید یک پرووایدر سفارشی شرح داده شد. بدین ترتیب میتوان برای هر حالت خاص دیگری نیز پرووایدرهای سفارشی مخصوص ساخت تا مدیریت منابع به آسانی تحت کنترل برنامه نویس قرار گیرد.

اما نکتهای را که باید به آن توجه کنید این است که در پیادهسازیهای نشان داده شده با توجه به نحوه کششدن مقادیر ورودیها، اگر این مقادیر در دیتابیس تغییر کنند، تا زمانیکه سایت ریست نشود این تغییرات در برنامه اعمال نخواهد شد. زیرا همانطور که اشاره شد، مدیریت نمونههای تولیدشده از پرووایدرهای منابع برای هر منبع درخواستی درنهایت برعهده ASP.NET است. بنابراین باید مکانیزمی پیاده شود تا کلاس DbResourceManager از بهروزرسانی ورودیهای کششده اطلاع یابد تا آنها را ریفرش کند.

در ادامه درباره روشهای مختلف نحوه پیادهسازی قابلیت بهروزرسانی ورودیهای منابع در زمان اجرا با استفاده از پرووایدرهای منابع سفارشی بحث خواهد شد. همچنین راهحلهای مختلف استفاده از این پرووایدرهای سفارشی در جاهای مختلف پروژههای MVC شرح داده میشود.

البته مباحث پیشرفتهتری چون تزریق وابستگی برای پیادهسازی لایه ارتباط با دیتابیس در بیرون و یا تولید یک Factory برای تزریق کامل پرووایدر منابع از بیرون نیز جای بحث و بررسی دارد.

منابع

 $\frac{\text{http://weblogs.asp.net/thangchung/archive/2010/06/25/extending-resource-provider-for-soring-resources-in-the-database.aspx}{\text{database.aspx}}$

http://msdn.microsoft.com/en-us/library/aa905797.aspx

http://www.dotnetframework.org/default.aspx/.../ResourceFallbackManager@cs

http://www.codeproject.com/Articles/14190/ASP-NET-2-0-Custom-SQL-Server-ResourceProvider

http://www.west-wind.com/presentations/wwdbresourceprovider

نظرات خوانندگان

نویسنده: صابر فتح الهی

تاریخ: ۸۰/۳۹۲/۰۳۲۱ ۲۴:۰

با تشکر از کار زیبای شما

لطفا برچسپ resource را اضافه كنيد تا پيوستگى مطالب حفظ شود.

نویسنده: یوسف نژاد

تاریخ: ۸۰/۳۹۲/۰۳/۱۴۰

با تشكر از دقت نظر شما.

برچسب Resource هم اضافه شد.

نویسنده: صابر فتح الهی تاریخ: ۳:۱۵ ۱۳۹۲/۰۳/۰۸

مهندس بک سوال؟

مشكلي نداره ما سه جدول:

- -1 جدولی برای ذخیره نام کالچرها
- -2جدولی برای ذخیره عنوان کلیدهای اصلی
- -3 جدولی برای ذخیره مقادیر یک کالچر برای یک کلید خاص

تعریف کنیم؟

اگر درست فهمیده باشم فقط باید بخش بازیابی کلیدها تغییر کنه درسته؟

نویسنده: محسن خان

تاریخ: ۸۰/۲۰۱۳۹۲ ۱۴:۸

اون وقت حداقل 2 تا join باید بنویسید و وجود هر join یعنی کمتر شدن سرعت دسترسی به اطلاعات. چرا؟ چه تکرار اطلاعاتی رو مشاهده میکنید که قصد دارید تا این حد نرمالش کنید؟ نام و کلید و فرهنگ یک موجودیت هستند.

> نویسنده: یوسف نژاد تاریخ: ۸۰/۳۰/۲۱ ۹:۱۱

دلیل خاصی برای تفکیک این چنینی وجود نداره و همونطور که دوستمون گفتن این روشی که شما اشاره کردین مشکلات و معایبی هم به همراه داره.

روش اشاره شده تو این مطلب تو بیش از 99 درصد پروژهها کفایت میکنه. فقط تو پروژههای بسیار بسیار بزرگ با ورودیهای منابع بسیار بسیار زیاد (چند صد هزار و یا بیشتر) تغییر این ساختار برای رسیدن به کارایی مناسب میتونه مفید باشه.

درهرصورت اگر نیاز به تغییر ساختار جدول دارین فقط لایه دسترسی به بانک باید تغییر بکنه و فرایند کلی دسترسی به ورودیهای منابع ذخیره شده در دیتابیس باید به همون صورتی باشه که در اینجا آورده شده. یعنی درنهایت با استفاده از سه پارامتر نام منبع، نام کالچر و عنوان کلید درخواستی کار استخراج مقدار ورودی باید انجام بشه.

نویسنده: صابر فتح الهی تاریخ: ۸۰:۱۴ ۱۳۹۲/۰۳/۰۸

برای طراحی یک سامانه مدیرت محتوا با کلی ماژول فکر میکنم حرفم منطقی باشه مهندس، در ضمن همونجوری که مهندس پوسف نژاد فرمودن اطلاعات در بازیابی اولیه کش میشه و تا ری ستارت شدن سایت در حافظه میمونه، فکر میکنم چندان تاثیری بروی کارایی داشته باشه با توجه به فرضیات، فرض کن من 10000 عنوان دارم، 30 تا زبان دارم در این صورت توی یک جدول زبان انگلیسی (en-کالچر انگلیسی) 10000 بار تکرار میشه علاوه بر اون عنوان مثلا "نام کاربری" به ازای 30 زبان 30 بار تکرار میشه زیادم حرف من غیر منظقی نیست و الا حرف شما درسته بله join سرعت پایین میاره اما ما که قرار نیست زیادی دسترسی به این جداول داشته باشیم.

"پس از اولین درخواست برای هر منبع، نمونه تولیدشده از پرووایدر مربوطه در حافظه سرور کش خواهد شد. " سخن مهندس پوسف نژاد

> نویسنده: محسن خان تاریخ: ۸۳۹۲/۰۳/۰۸

یک سری از برآوردها تخیلی هستند. حتی مایکروسافت هم با لشگر مترجمهایی که داره مثلا برای شیرپوینت تجاری خودش زیر 10 تا زبان رو تونسته ارائه بده.

> نویسنده: بهنام حقی تاریخ: ۱۲۱۱ °۱۳۹۳ ۱۷:۹

> > با سلام

من این حالت رو میخوام با ۱۵۰ میخوام پیاده سازی کنم. میخوام یک سری تغییرات تو ساختار جدول بدم.

یک جدول برای مدیریت اضافه و حذف زبان (نام، Culture، ISO، RTL و ...) و جدول دیگم برای ریسورس ها(کلید، اسم، مقدار) در واقع میخوام مقادیر ریسورسها با اضافه و حذف شدن یک زبان به سیستم مدیریت بشه.

میخواستم ببینم که چه پیشنهادی برای این حالت دارید؟

Globalization در ASP.NET MVC - قسمت هفتم

يوسف نژاد نویسنده:

عنوان:

14:40 1484/04/14 تاریخ:

www.dotnettips.info آدرس:

Localization, Globalization, Internationalization, Resource, Custom Resource Provider, Database گروهها:

Resource Provider

در قسمت قبل مطالب تکمیلی تولید پرووایدر سفارشی منابع دیتابیسی ارائه شد. در این قسمت نحوه بروزرسانی ورودیهای منابع در زمان اجرا بحث میشود.

تولید یک پرووایدر منابع دیتابیسی - بخش سوم

برای پیادهسازی ویژگی بهروزرسانی ورودیهای منابع در زمان اجرا راهحلهای مخنلفی ممکن است به ذهن برنامهنویس خطور کند که هر کدام معایب و مزایای خودش را دارد. اما درنهایت بسته به شرایط موجود انتخاب روش مناسب برعهده خود برنامهنویس است.

مثلا برای پرووایدر سفارشی دیتابیسی تهیهشده در مطالب قبلی، تنها کافی است ابزاری تهیه شود تا به کاربران اجازه بهروزرسانی مقادیر موردنظرشان در دیتابیس را بدهد که کاری بسیار ساده است. بدین ترتیب بهروزرسانی این مقادیر در زمان اجرا کاری بسیار ابتدایی به نظر میرسد. اما در قسمت قبل نشان داده شد که برای بالا بردن بازدهی بهتر است که مقادیر موجود در دیتابیس در حافظه سرور کش شوند. استراتژی اولیه و سادهای نیز برای نحوه پیادهسازی این فرایند کشینگ ارائه شد. بنابراین باید امکاناتی فراهم شود تا درصورت تغییر مقادیر کششده در سمت دیتابیس، برنامه از این تغییرات آگاه شده و نسبت به بهروزرسانی این مقادیر در متغیر کشینگ اقدامات لازم را انجام دهد.

اما همانطور که در قسمت قبل نیز اشاره شد، نکتهای که باید درنظر داشت این است که مدیریت تمامی نمونههای تولیدشده از کلاسهای موردبحث کاملا برعهده ASP.NET است، بنابراین دسترسی مستقیمی به این نمونهها در بیرون و در زمان اجرا وجود ندارد تا این ویژگی را بتوان در مورد آنها پیاده کرد.

یکی از روشهای موجود برای حل این مشکل این است که مکانیزمی پیاده شود تا بتوان به تمامی نمونههای تولیدی از کلاس DbResourceManager در بیرون از محیط سیستم مدیریت منابع ASP.NET دسترسی داشت. مثلا یک کلاس حاول متغیری استاتیک جهت ذخیره نمونههای تولیدی از کلاس DbResourceManager، به کتابخانه خود اضافه کرد تا با استفاده از یکسری امکانات بتوان این نمونههای تولیدی را از تغییرات رخداده در سمت دیتابیس آگاه کرد. در این قسمت پیادهسازی این راهحل شرح داده میشود.

نکته: قبل از هرچیز برای مناسب شدن طراحی کتابخانه تولیدی و افزایش امنیت آن بهتر است تا سطح دسترسی تمامی کلاسهای پیادهسازی شده تا این مرحله به internal تغییر کند. از آنجاکه سیستم مدیریت منابع ASP.NET از ریفلکشن برای تولید نمونههای موردنیاز خود استفاده میکند، بنابراین این تغییر تاثیری بر روند کاری آن نخواهد گذاشت.

نکته: با توجه به شرایط خاص موجود، ممکن است نامهای استفاده شده برای کلاسهای این کتابخانه کمی گیجکننده باشد. پس با دقت بیشتری به مطلب توجه کنید.

پیادهسازی امکان پاکسازی مقادیر کششده

برای اینکار باید تغییراتی در کلاس DbResourceManager داده شود تا بتوان این کلاس را از تغییرات بوجود آمده آگاه ساخت. روشی که من برای این کار درنظر گرفتم استفاده از یک اینترفیس حاوی اعضای موردنیاز برای پیادهسازی این امکان است تا مدیریت این ویژگی در ادامه راحتتر شود.

اینترفیس IDbCachedResourceManager

این اینترفیس به صورت زیر تعریف شده است:

```
namespace DbResourceProvider
{
  internal interface IDbCachedResourceManager
  {
    string ResourceName { get; }

    void ClearAll();
    void Clear(string culture);
    void Clear(string culture, string resourceKey);
  }
}
```

در يرايرتي فقط خواندني ResourceName نام منبع كش شده ذخيره خواهد شد.

متد ClearAll برای پاکسازی تمامی ورودیهای کششده استفاده میشود.

متدهای Clear برای پاکسازی ورودیهای کششده یک کالچر به خصوص و یا یک ورودی خاص استفاده میشود.

با استفاده از این اینترفیس، پیادهسازی کلاس DbResourceManager به صورت زیر تغییر میکند:

```
using System.Collections.Generic;
using System.Globalization;
using DbResourceProvider.Data;
namespace DbResourceProvider
  internal class DbResourceManager : IDbCachedResourceManager
    private readonly string _resourceName;
private readonly Dictionary<string, Dictionary<string, object>> _resourceCacheByCulture;
    public DbResourceManager(string resourceName)
        resourceName = resourceName;
       _resourceCacheByCulture = new Dictionary<string, Dictionary<string, object>>();
    public object GetObject(string resourceKey, CultureInfo culture) { ...
    public object GetUbject(string resourceKey, CultureInfo culture) \{ \dots \} private object GetCachedObject(string resourceKey, string cultureName) \{ \dots \}
    #region Implementation of IDbCachedResourceManager
    public string ResourceName
       get { return _resourceName; }
    public void ClearAll()
      lock (this)
         _resourceCacheByCulture.Clear();
    public void Clear(string culture)
```

```
{
    lock (this)
    {
        if (!_resourceCacheByCulture.ContainsKey(culture)) return;
        __resourceCacheByCulture[culture].Clear();
    }
}
public void Clear(string culture, string resourceKey)
{
    lock (this)
    {
        if (!_resourceCacheByCulture.ContainsKey(culture)) return;
        __resourceCacheByCulture[culture].Remove(resourceKey);
    }
}
#endregion
}
```

اعضای اینترفیس IDbCachedResourceManager به صورت مناسبی در کد بالا پیادهسازی شدند. در تمام این پیادهسازیها مقادیر مربوطه از درون متغیر کشینگ پاک میشوند تا پس از اولین درخواست، بلافاصله از دیتابیس خوانده شوند. برای جلوگیری از دسترسی همزمان نیز از بلاک lock استفاده شده است.

برای استفاده از این امکانات جدید همانطور که در بالا نیز اشاره شد باید بتوان نمونههای تولیدی از کلاس DbResourceCacheManager برای اینکار از کلاس جدیدی با عنوان DbResourceCacheManager استفاده میشود که برخلاف تمام کلاسهای تعریفشده تا اینجا با سطح دسترسی public تعریف میشود.

کلاس DbResourceCacheManager

مدیریت نمونههای تولیدی از کلاس DbResourceManager در این کلاس انجام میشود. این کلاس پیادهسازی سادهای بهصورت زیر دارد:

```
using System.Collections.Generic;
using System.Linq;
namespace DbResourceProvider
  public static class DbResourceCacheManager
    internal static List<IDbCachedResourceManager> ResourceManagers { get; private set; }
    static DbResourceCacheManager()
      ResourceManagers = new List<IDbCachedResourceManager>();
    public static void ClearAll()
      ResourceManagers.ForEach(r => r.ClearAll());
    public static void Clear(string resourceName)
     GetResouceManagers(resourceName).ForEach(r => r.ClearAll());
    public static void Clear(string resourceName, string culture)
     GetResouceManagers(resourceName).ForEach(r => r.Clear(culture));
    public static void Clear(string resourceName, string culture, string resourceKey)
      GetResouceManagers(resourceName).ForEach(r => r.Clear(culture, resourceKey));
    private static List<IDbCachedResourceManager> GetResouceManagers(string resourceName)
      return ResourceManagers.Where(r => r.ResourceName.ToLower() == resourceName.ToLower()).ToList();
```

} }

> ازآنجاکه نیازی به تولید نمونه ای از این کلاس وجود ندارد، این کلاس به صورت استاتیک تعریف شده است. بنابراین تمام اعضای درون آن نیز استاتیک هستند.

> از پراپرتی ResourceManagers برای نگهداری لیستی از نمونههای تولیدی از کلاس DbResourceManager استفاده می شود. این پراپرتی از نوع <List<IDbCachedResourceManager تعریف شده است و برای جلوگیری از دسترسی بیرونی، سطح دسترسی آن internal درنظر گرفته شده است.

> در کانستراکتور استاتیک این کلاس (اطلاعات بیشتر درباره static constructor در اینجا) این پراپرتی با مقداردهی به یک نمونه تازه از لیست، اصطلاحا initialize میشود.

سایر متدها نیز برای فراخوانی متدهای موجود در اینترفیس IDbCachedResourceManager پیادهسازی شدهاند. تمامی این متدها دارای سطح دسترسی public هستند. همانطور که میبینید از خاصیت ResourceName برای مشخص کردن نمونه موردنظر استفاده شده است که دلیل آن در قسمت قبل شرح داده شده است.

دقت کنید که برای اطمینان از انتخاب درست همه موارد موجود در شرط انتخاب نمونه موردنظر در متد GetResouceManagers از متد ToLower برای هر دو سمت شرط استفاده شده است.

نکته مهم: درباره علت برگشت یک لیست از متد انتخاب نمونه موردنظر از کلاس DDResourceManager در کد بالا (یعنی متد (GetResouceManagers) باید نکتهای اشاره شود. در قسمت قبل عنوان شد که سیستم مدیریت منابع ASP.NET نمونههای تولیدی از پرووایدرهای منابع را به ازای هر منبع کش میکند. اما یک نکته بسیار مهم که باید به آن توجه کرد این است که این کش برای «عبارات بومیسازی ضمنی» و نیز «متد مربوط به منابع محلی» موجود در کلاس HttpContext و یا نمونه مشابه آن در کلاس محلی (همان متد که این متدها در قسمت سوم این سری شرح داده شده است) از یکدیگر جدا هستند و استفاده از هریک از این دو روش موجب تولید یک نمونه مجزا از پرووایدر مربوطه میشود که متاسفانه کنترل آن از دست برنامه نویس خارج است. دقت کنید که این اتفاق برای منابع کلی رخ نمیدهد.

بنابراین برای پاک کردن مناسب ورودیهای کششده در کلاس فوق به جای استفاده از متد Single در انتخاب نمونه موردنظر از کلاس DbResourceManager (در متد GetResouceManagers) از متد Where استفاده شده و یک لیست برگشت داده میشود. چون با توجه به توضیح بالا امکان وجود دو نمونه DbResourceManager از یک منبع درخواستی محلی در لیست نمونههای نگهداری شده در این کلاس وجود دارد.

افزودن نمونهها به کلاس DbResourceCacheManager

برای نگهداری نمونههای تولید شده از DbResourceManager، باید در یک قسمت مناسب این نمونهها را به لیست مربوطه در کلاس DbResourceProvider اضافه کرد. بهترین مکان برای انجام این عمل در کلاس DbResourceCacheManager است که درخواست تولید نمونه را در متد EnsureResourceManager درصورت نال بودن آن میدهد. بنابراین این متد را به صورت زیر تغییر میدهیم:

```
private void EnsureResourceManager()
{
  if (_resourceManager != null) return;
  {
    _resourceManager = CreateResourceManager();
    DbResourceCacheManager.ResourceManagers.Add(_resourceManager);
  }
}
```

تا اینجا کار پیادهسازی امکان مدیریت مقادیر کششده در کتابخانه تولیدی به پایان رسیده است.

استفاده از کلاس DbResourceCacheManager

پس از پیادهسازی تمامی موارد لازم، حالتی را درنظر بگیرید که مقادیر ورودیهای تعریف شده در منبع "dir1/page1.aspx" تغییر کرده است. بنابراین برای بروزرسانی مقادیر کششده کافی است تا از کدی مثل کد زیر استفاده شود:

```
DbResourceCacheManager.Clear("dir1/page1.aspx");
```

کد بالا کل ورودیهای کششده برای منبع "dir1/page1.aspx" را پاک میکند. برای پاک کردن کالچر یا یک ورودی خاص نیز میتوان از کدهایی مشابه زیر استفاده کرد:

```
DbResourceCacheManager.Clear("Default.aspx", "en-US");
DbResourceCacheManager.Clear("GlobalTexts", "en-US", "Yes");
```

دریافت کد پروژه

کد کامل پروژه DbResourceProvider به همراه مثال و اسکریپتهای دیتابیسی مربوطه از لینک زیر قابل دریافت است:

DbResourceProvider.rar

برای استفاده از این مثال ابتدا باید کتابخانه Entity Framework (با نام EntityFramework.dll) را مثلا از طریق نوگت دریافت کنید. نسخهای که من در این مثال استفاده کردم نسخه 4.4 با حجم حدود 1 مگابایت است.

نکته: در این کد یک بهبود جزئی اما مهم در کلاس ResourceData اعمال شده است. در قسمت سوم این سری، اشاره شد که نام ورودیهای منابع Case Sensitive نیست . بنابراین برای پیادهسازی این ویژگی، متدهای این کلاس باید به صورت زیر تغییر کنند:

```
public Resource GetResource(string resourceKey, string culture)
{
   using (var data = new TestContext())
   {
      return data.Resources.SingleOrDefault(r => r.Name.ToLower() == _resourceName.ToLower() &&
      r.Key.ToLower() == resourceKey.ToLower() && r.Culture == culture);
   }
}
```

```
public List<Resource> GetResources(string culture)
{
   using (var data = new TestContext())
   {
      return data.Resources.Where(r => r.Name.ToLower() == _resourceName.ToLower() && r.Culture == culture).ToList();
   }
}
```

تغییرات اعمال شده همان استفاده از متد ToLower در دو طرف شرط مربوط به نام منابع و کلید ورودیهاست.

در آینده...

در ادامه مطالب، بحث تهیه پرووایدر سفارشی فایلهای resx. برای پیادهسازی امکان بهروزرسانی در زمان اجرا ارائه خواهد شد. بعد از پایان تهیه این پرووایدر سفارشی، این سری مطالب با ارائه نکات استفاده از این پرووایدرها در ASP.NET MVC پایان خواهد یافت.

منابع

http://msdn.microsoft.com/en-us/library/aa905797.aspx

 $\underline{\text{http://www.west-wind.com/presentations/wwdbresourceprovider}}$

نظرات خوانندگان

نویسنده: محسن خان تاریخ: ۲۳:۲۳ ۱۳۹۲/۰۳/۱۲

با تشكر از زحمات شما.

یک بهبود جزئی: مطابق Managed Threading Best Practices بهتره از lock this استفاده نشه و از یک شیء object خصوصی استفاده شود.

.Use caution when locking on instances, for example lock(this) in C# or SyncLock(Me) in Visual Basic .If other code in your application, external to the type, takes a lock on the object, deadlocks could occur

نویسنده: یوسف نژاد تاریخ: ۱۴:۳۶ ۱۳۹۲/۰۳/۱۲

> مطلب شما کاملا صحیح است. ممنون بابت یادآوری.

نویسنده: علیرضا همتی تاریخ: ۲۳:۵۷ ۱۳۹۲/۰۳/۲۹

سلام و تشکر از زحمات شما.

من نتوانستم از این پروایدر در displayAttribute و بقیه اتریبیوتها استفاده کنم. لطفا من و راهنمایی کنید.

نویسنده: یوسف نژاد تاریخ: ۳۰:۰۳ ۱۰:۳۰

متاسفانه امکان استفاده مستقیم از این پرووایدرهای سفارشی در این aattributeها در MVC میسر نیست. این aattributeها به جای استفاده از پرووایدر منابع برای استخراج مقادیر ورودیها طوری طراحی شده اند که با استفاده از Reflection از دادههای ارائه شده مقادیر را از کلاس و پراپرتی مربوطه استخراج کنند. بنابراین در این aattributeها نمیتوان جایی برای استفاده از پرووایدرهای منابع یافت.

برای حل این مشکل چندین راه حل وجود دارد:

مثلا attributeهای موردنیاز توسط خود برنامه نویس پیادهسازی شوند.

یا اینکه یک کلاس مخصوص ایجاد کرد و استخراج مقادیر ورودیهای منابع را در آن پیادهسازی کرد و در aattributeهای موردنیاز از نام این کلاس و پراپرتیهای درون آن استفاده کرد.

یا اگر از فایلهای resx. استفاده میشود یک ابزار سفارشی برای تولید کلاس مرتبط با منبع اصلی مثل ابزار توکار ویژوال استودیو (PublicResXFileCodeGenerator) تولید کرد تا کلاسهای تولیدی به جای استفاده از ResourceManager از پرووایدر منابع استفاده کند (با استفاده از httpContext).

البته این روشها برای حل مشکلات مربوطه در MVC در ادامه این سری شرح داده میشوند.

نویسنده: علیرضا همتی تاریخ: ۰۳/۳۰ ۱۳:۱۱ ۱۳۹۲

ممنون از شما.

نویسنده: محسن موسوی تاریخ: ۲۷:۳۹ ۱۳۹۲/۰۶/۰۳

با تشکر از زحمات شما

اینجا بیان شده زمانیکه از اسمبلی دیگری برای eresourceها استفاده میکنید فقط میتوان **global resources** را پوشش داد. بنابراین برای استفاده از کلاس LocalDbResourceProvider بایستی تغییراتی صورت بگیره.

چونکه همیشه این متد

```
using System.Web.Compilation;
namespace DbResourceProvider
{
  internal class DbResourceProviderFactory : ResourceProviderFactory
  {
    #region Overrides of ResourceProviderFactory
    public override IResourceProvider CreateGlobalResourceProvider(string classKey)
    {
        return new GlobalDbResourceProvider(classKey);
    }
    ...
}
```

اجرا میشود.

نویسنده: صابر فتح الهی تاریخ: ۸۰/۲/۰۷۹۸ ۹:۵۸

مهندس عزیز با تشکر از کار گرانقدر شما یک سوال؟ چگونه میتوان الگوی کار را در این پروایدر گنجاند؟ آیا اصلا چنین امکانی دارد یا خیر؟